

Le seul journal français de la Saskatchewan
Organe des Catholiques de langue française du Nord-Ouest
Le "Patriote" est lu chaque semaine par plus de 30,000 personnes

LE PATRIOTE

DE L'OUEST

Administration et Rédaction:
1303, 4ème Avenue Ouest
Prince-Albert, Sask. Tél. 2964
Abonnement:
Un an, Canada \$2.00
" " Etats-Unis ... \$2.50
" " Europe \$5.00

A.-F. AUCLAIR, O.M.I., Directeur

NOTRE FOI! NOTRE LANGUE!

12ème Année

PRINCE-ALBERT, SASK., Mercredi 7 juin 1922

NO. 14

La Tournée Larrieu

Le Trio Larrieu, qui fait en ce moment une tournée triomphale à travers la province du Manitoba, sera tout prochainement dans la Saskatchewan, où il donnera une douzaine de concerts. Il ne s'agit pas là d'un événement purement artistique comme il s'en présente périodiquement, quoique de moindres proportions; nous n'hésitons pas à dire que le passage de ces chanteurs français dans nos centres franco-canadiens va constituer une véritable manifestation nationale, et nous voudrions en dégager brièvement les principales caractéristiques.

C'est la première fois qu'une troupe d'artistes de renom visite ainsi nos paroisses rurales de l'Ouest. Nous en avons eu d'autres qui traversaient nos prairies à toute vapeur, chantaient entre deux trains dans les plus grandes villes et s'en retournaient à la hâte en emportant un joli magot, mais sans même avoir eu le temps de prendre contact avec la population. Larrieu et ses interprètes, eux, s'en vont de bourgade en bourgade, comme les troubadours du moyen âge, communiquant aux foules leur propre idéal sur les ailes légères de la bonne et saine chanson française. Et l'on voit ce qui différencie ces artistes des autres. Larrieu n'a jamais voulu commercialiser son talent. Il poursuit avant tout un but patriotique, ne craignant pas d'aller où la grosse recette est impossible mais où il escompte le plus de bien à réaliser. Il fait de l'apostolat par la chanson comme d'autres en font par la conférence, le journal ou les œuvres.

Venu en Amérique pendant la guerre pour servir son pays à sa manière, puisqu'il ne pouvait plus lui être utile sur les champs de bataille, Larrieu est passé des Etats-Unis chez nous. Il était fait pour comprendre l'âme canadienne et celle-ci l'a immédiatement conquis. Par sa compréhension de nos problèmes nationaux, par le précieux appui qu'il apporte à la défense de notre cause, le poète-compositeur est vraiment l'un des nôtres. Aussi notre joie est-elle grande d'accueillir parmi nous ce collaborateur de choix qui vient généreusement nous prêter main-forte. On ira l'entendre de partout et ses chansons laisseront une empreinte plus durable que bien des discours et des centaines d'articles de journaux.

C'est que la chanson est une arme puissante pour le bien comme pour le mal, un magnifique instrument au service du maintien des traditions d'un peuple — et nous sommes malheureusement en train de l'oublier. Nos jeunes gens et nos jeunes filles ne savent plus les naïves romances et les couplets patriotiques que leurs ancêtres se transmettaient de père en fils. Par contre, nous les entendons quotidiennement fredonner des inepties de cafés-concerts qui outragent le bon goût et le respect dû à notre langue. Il y a de quoi se désoler et l'on ne saurait trop s'efforcer d'y remédier. Les chansons bretonnes et canadiennes de Larrieu sont déjà venues jusqu'à nous. Il reste à les populariser parmi les nôtres, où elles sont assurées d'un immense succès, et il reste surtout à mettre à la mode dans l'Ouest franco-canadien la bonne chanson française. C'est le résultat que nous attendons du bref passage des artistes amis dans nos provinces.

Après l'idée française au Canada, s'efforçant d'y faire connaître son pays dans ce qu'il a de plus noble et de plus chevaleresque, le Trio Larrieu a été élu et continuera d'être en France, par ses chansons canadiennes, le meilleur propagandiste de notre cause, nous y remerciant de nombreux amis et détruisant sans effort maintes légendes, mais préjugés tenaces dont nous souffrons aujourd'hui. A ce titre encore nos distingués visiteurs méritent nos encouragements et notre gratitude.

On sait que les deux interprètes qui accompagnent Albert Larrieu sont M. et Mme Armand Dupuy, cette dernière connue sous le nom de France Ariel. Les deux sympathiques artistes se sont mariés il y a quelques semaines à Montréal, avant leur départ pour l'Ouest. Comme son maître Larrieu, Mme France Ariel possède un beau talent d'écrivain; elle est l'auteur d'un ouvrage justement apprécié: "Chez nos amis les Canadiens français", dans lequel elle fait, bonne justice des préjugés se rapportant à notre pays. Au reste nous aurons le plaisir de la goûter ici même, ainsi que le poète-chansonnier, car tous les deux ont bien voulu promettre d'écrire quelques lignes spécialement pour les lecteurs du Patriote.

Donation Frémont.

Par le ridicule

A propos de la campagne du "Patriote"

Le Patriote s'est attelé à une oeuvre singulièrement ardue pour un journal provincial, car même un journal mondain se trouverait embarrassé devant la tâche à accomplir. Outre le fanatisme anglais à mater, ce qui est déjà quelque chose, nous avons encore devant nous l'infirmité d'une partie de notre groupe ethnique qui parle anglais en famille et dans la rue; ajoutant à cela l'école anglaise où nos enfants perdent la mentalité française, il ne nous reste que bien peu d'espoir d'une victoire, et je demeure stupéfait devant la confiance aveugle qui témoigne de plus en plus le Patriote. Cependant, comme un magistère spécial, ce journal a éveillé dans la masse inerte du public un réveil d'énergie assez imprévu (mais que confirment les nombreuses lettres publiées chaque semaine). Je sens que je me laisse gagner aussi! Tant pis si tout cela n'est que de l'auto-suggestion; je me risquerai à apporter un petit caillou pour aider à lapider la Bête. Si ça ne fait pas de bien, ça ne fera pas de mal. Voici.

Quand Voltaire, "ce singe de génie", a voulu abattre en France l'édifice immense du catholicisme, il s'est appuyé sur la bêtise humaine, ridicule qui en découle. S'imposant aux sots par la crainte de la raillerie, c'était en somme tenir la majorité de l'opinion. Il a donc multiplié contre l'Eglise les épithètes dénigrantes, telles que: idiotie, bêtise, obscurantisme, bigoterie, niaiserie,

cafardise, imbécillité, cagoterie, a-bêtissement, ineptie, crétinisme, etc... et il a si bien réussi sa campagne, qu'au bout de la fin du règne de Louis XV, un grand seigneur n'était pas peu étonné d'entendre son coiffeur lui répondre pour justifier son scepticisme bavard: "Bien que je ne sois qu'un misérable carabin, Monsieur le Marquis pense-t-il que je suis assez bête pour croire en Dieu?"

Le plan de Voltaire était bon et nous devons l'employer contre nos anglophiles qui, justement, sont d'une sottise égale. Il y a donc lieu de les persifler et de ridiculiser l'objet de leur culte: la culture anglaise. Cette dernière partie du programme sera facile, étant donné les travers des Anglais; l'autre le sera moins tant que nous n'aurons pas trouvé la "caricature" de l'anglophobie et surtout son vocable.

Quel est parmi nous le satirique inspiré qui écrira ce "type" légendaire qui dépend le succès complet de la campagne? L'équivalent de Homais, de M. Prudhomme, de Mufflot (création de Pierre Ermitte) et des épithètes qu'à Paris les radicaux produisent aux catholiques comme: sacristain, clercard, ou grenouille de bénitier? Ah! les Parisiens, il n'y a qu'eux pour trouver d'inspiration un surnom bien tapé et, si vous en avez dans la province, recourez à leur verve, en leur décrivant spirituellement le type: ils vous le baptiseront "subito".

Le mannequin trouvé, il n'y aura plus qu'à le brandir dans chacun de nos articles, pour rattrier dessus tous les brocards et quolibets, ce sera bien, commode et surtout spécifique! A la longue, nos traites n'y pourront plus tenir, et alors il ne restera devant nous que les Anglais, lesquels sont faciles à réduire quand on connaît leur caractère ennemi

du trouble. Il suffit de plaquer longuement avec eux pour avoir ce qu'on désire.

Il n'est pas possible que dans tous nos cercles de l'A. C. F. C. il n'y ait pas quelques satiriques, aptes à la besogne! Voilà un nouveau jeu de société pour exercer les esprits offensifs!

Je terminerai ces quelques lignes sur un mot de Cromwell au Parlement à propos des Niveleurs et que nous pourrions appliquer à nos "lâcheurs": "Ici, messieurs, pas de milieu! ou nous détruirons cette secte, ou cette secte nous détruira!"

Martin Goutin.

La France n'ira à La Haye

Que si le gouvernement soviétique réitère son memorandum présenté à Gènes.

PARIS — Le premier ministre Poincaré, dans un memorandum transmis à toutes les puissances qui ont reçu des invitations à assister à la conférence de La Haye sur les affaires russes, demande que le gouvernement des Soviets retire son memorandum présenté à Gènes le 11 mai, comme condition de la participation de la France à cette conférence.

M. Poincaré soutient que ce memorandum est un document des Soviets en réponse à un memorandum des puissances invitantes et qu'il devrait être traité de la même façon que le premier memorandum russe, puisqu'il a confirmé l'attitude du gouvernement soviétique au sujet du refus de restaurer la propriété des étrangers. D'indemniser les propriétaires pour dommages encourus et de reconnaître la dette russe.

Les Russes, dit le premier ministre français, n'ont jamais accepté aucun des principes posés comme condition des négociations pour la reconstruction de la Russie, sauf la stipulation que les différentes nations ne peuvent prétendre au droit de s'imposer mutuellement une ligne de politique intérieure.

La dette de guerre de la Russie sera traitée sur le même pied que celles des Alliés, pourvu qu'elle accepte les mêmes conditions qu'eux; mais il n'y a pas de raison de lui accorder un traitement exceptionnel en réduisant sa dette de guerre, comme il a été suggéré à Gènes.

Le memorandum rejette totalement la réclamation de 50 milliards de roubles ou des Alliés, comme dommages pour participation à des opérations militaires contre le régime soviétique, réclamation "fondée" sur des prétentions inadmissibles et les calculs les plus faux. Il réitère la position prise à Gènes par la France pour la protection de la propriété étrangère en Russie et affirme que l'agriculture ne peut revivre si les autorités ne décident de donner aux paysans l'assurance qu'ils pourront jouir du fruit de leur travail.

La France attend des réponses à ce memorandum des puissances auxquelles il est adressé.

L'Allemagne et les réparations

PARIS — On ne croit pas beaucoup, depuis la réception à Paris de la dernière note allemande, que la France essaye d'exercer une plus grande pression sur l'Allemagne, pour ce qui est des réparations de guerre, et menace celle-ci d'une nouvelle occupation militaire. La communication allemande établit que l'Allemagne consent aux demandes de la Commission des Réparations, mais en demandant qu'on lui accorde de l'aide sous la forme d'un emprunt international.

On demande déjà de la pluie

La température a été idéale pendant le mois dernier dans le nord de la Saskatchewan et l'état des récoltes est tout à fait satisfaisant. Grâce à la chaleur et aux ondées assez fréquentes, le grain a poussé rapidement.

Il a fait très chaud au Manitoba ces derniers temps, mais il y a abondance d'humidité dans le sol et l'on ne souffre pas encore de la sécheresse.

Dans le sud de l'Alberta, la croissance a été très rapide, mais les vents chauds ont absorbé la plus grande partie du surplus d'humidité et quelques districts ont besoin de pluie. Les sauterelles sont nombreuses dans cette région, mais les fermiers s'occupent de répandre du poison pour les détruire.

Aux dernières nouvelles, la pluie semble être générale dans la Saskatchewan et l'Alberta.

QUEBEC — Le Devoir s'est inscrit en appel contre le jugement du 15 mai par lequel le juge Lemieux avait donné gain de cause contre lui l'hon. Taschereau.

L'Hon. Uhrich est élu par acclamation

L'hon. J. G. Gardiner a de l'opposition dans North Qu'Appelle

Lundi dernier était le jour de la nomination dans les comités de Rosthern et de North Qu'Appelle pour l'élection rendue nécessaire par l'élévation de l'hon. J. M. Uhrich et de l'hon. J. G. Gardiner aux postes de ministres dans le cabinet Dunning.

L'hon. Dr. Uhrich, n'ayant pas d'opposition, a été proclamé élu; mais l'hon. Gardiner a pour adversaire un candidat progressiste. L'élection dans North Qu'Appelle aura lieu le lundi 12 juin.

Le Patriote de l'Ouest est heureux, à cette occasion, de renouveler ses cordiales félicitations et ses meilleurs vœux à l'hon. Dr. Uhrich, appelé à l'honneur de représenter dans le gouvernement de Regina l'élément catholique de la province. Le premier ministre Dunning a tenu à maintenir la tradition suivie par ses deux prédécesseurs, les honorables Walter Scott et W. M. Martin, dans les cabinets desquels l'honorable Alphonse Fargout, actuellement juge à la cour d'appel de la Saskatchewan, a été nommé. L'hon. Dr. Uhrich est un homme d'expérience et de haute valeur. Il ne pouvait faire un choix plus heureux que celui qu'il a fait en s'attachant comme collaborateur le député de Rosthern. Celui-ci est très populaire dans son comté et il compte de nombreux amis dans tous les centres français et catholiques de la province.

L'hon. Dr. J. M. Uhrich est né à Formosa, comté de Bruce, Ontario, le 7 juin 1877 et est d'origine alsacienne. Son père, Ignace Uhrich, était un vétéran français de la guerre franco-prussienne de 1870, et après la guerre, en 1872, il émigra au Canada avec son épouse et s'établit dans l'Ontario.

Le Dr. Uhrich reçut son instruction à l'école séparée de Formosa et au "High School" de Walkerton, comté de Bruce. Il enseigna pendant cinq ans dans les écoles publiques de l'Ontario et entra ensuite, en 1902, à l'université North Western de Chicago. Il y obtint le grade de docteur en médecine en 1907. L'année suivante il vint dans la Saskatchewan et se mit à pratiquer la médecine à Hague, dans le comté de Rosthern.

Aux élections générales de juin l'an dernier, le Dr. Uhrich fut élu par acclamation pour représenter la circonscription de Rosthern à l'Assemblée Législative de la Saskatchewan.

L'adversaire de M. Gardiner, R. W. McSweeney, fermier en vue du district de Cupar, a été choisi comme candidat progressiste à une réunion tenue à Balcarres vendredi soir. Trente-cinq électeurs, étaient présents. On fit d'abord remarquer que le comité exécutif central des

Secrétaire Provincial



L'HON. DR. J. M. UHRICH, élu par acclamation lundi dans le comté de Rosthern.

Grain Growers ayant refusé de convoquer une convention, il n'y avait pas lieu d'en tenir une. Mais M. McSweeney déclara que le comité exécutif central était en sympathie avec l'objet qu'avait en vue la convention; il dit que le candidat, s'il était nommé, ne serait pas strictement progressiste ni un candidat des Grain Growers, mais un indépendant au dernier indépendant.

A la fin de son discours, tous les partisans du gouvernement furent priés de se retirer. Après que cinq ou six eurent quitté la salle, quelques-uns s'objurgèrent encore à la nomination d'un candidat, disant que le précédent s'était établi d'accorder l'acclamation aux ministres dans les élections partielles.

Il n'y avait plus que vingt-quatre électeurs présents lorsque l'on procéda à la mise en nomination. Plusieurs orateurs se permirent de douter du succès de la campagne, mais M. McSweeney protesta que le résultat des élections fédérales pouvait être pris comme une indication du sentiment de l'électorat et formula l'espoir qu'il recevrait un bon appui.

Deux autres élections partielles: Happyland et Cumberland

Des brevets ont été émis vendredi pour des élections partielles dans les circonscriptions de Happyland et de Cumberland. La nomination dans Happyland est fixée au 19 juin et la date provisoire pour Cumberland est le 10 juillet. La votation dans Happyland aura lieu le 26 juin, si une élection est nécessaire.

Nous apprenons que M. Emile Lussier, avocat de Prince-Albert, sera candidat dans le comté de Cumberland. Il se prépare à aller faire une tournée dans cette région, où les électeurs lui réserveront évidemment un bon accueil.

M. Langley et les taux de chemin de fer

L'ex-ministre de la Saskatchewan prend la défense des fermiers de l'Ouest devant le comité d'enquête — Il dit que l'Ouest a perdu toute confiance dans la commission des chemins de fer.

OTTAWA — L'hon. George Langley, ancien ministre dans le cabinet Martin et président de la Saskatchewan Co-operative Elevator Co., a témoigné devant le comité d'enquête des taux de chemins de fer.

Nous avons eu deux contrats avec le Pacifique, dit M. Langley; l'accord du Nord de Corbeu et le contrat original. Ces deux contrats ont eu une influence considérable pour les colons. Le contrat original stipulait que dans les Territoires du Nord-Ouest les terres de choix données au Pacifique seraient exemptes de taxes pendant une période de 20 ans. Le contrat fut dans la suite renouvelé pour une autre période de 20 ans. Sans cette nouvelle entente, le Pacifique aurait eu à payer au trésor \$300,000 de taxes par années pour les 18 millions d'acres de terrain qu'il avait choisis dans la Saskatchewan et l'Alberta.

Lors de la construction du Canadian Nord, les gouvernements comprennent qu'il aurait été injuste de taxer cette compagnie, parce qu'ils ne voulaient pas réduire une compagnie naissante à la merci d'une autre compagnie assez forte déjà.

Mais cependant, que le Pacifique n'avait pas de taxes à payer, les nouveaux colons établis dans l'Ouest, devaient se taxer à l'extrême pour leurs écoles et leurs chemins. Et le Pacifique, qui payait déjà un dividende de 10 p.c., n'a jamais proposé

La Campagne Nécessaire

Au bureau de télégraphe

S'il est une circonstance particulièrement où le français ne doit jamais être négligé, c'est bien dans la rédaction des télégrammes adressés à des compatriotes et à des maisons d'affaires françaises.

Est-il besoin de rappeler que le français est officiel dans tous les bureaux de télégraphie du monde, au même titre que la langue nationale? A plus forte raison au Canada, où il est l'une des deux langues officielles du pays.

Un trop grand nombre de nos compatriotes, quelques-uns très en vue et dont nous ne voudrions pas mettre en doute le patriotisme, n'ont pas encore réussi à contracter l'habitude de très simple d'expédier leurs télégrammes en français, ce qui est pourtant le *bon à ba* du patriotisme en action. Ils n'y songent pas ou s'imaginent qu'ils ne peuvent le faire sans courir des risques terribles.

Une mauvaise raison

Vous est-il arrivé parfois de faire une petite observation à l'ami qui s'exprime devant vous à rédiger un télégramme en anglais? La réponse est à peu près toujours la même.

Envoyer cette dépêche en français?... Mais vous n'y pensez pas... Il s'agit d'une affaire très importante et vous comprenez bien que je ne vais pas m'exposer pour des brimés à la manœuvre.

Mais votre télégramme arrivera à destination aussi sûrement et aussi promptement en français, que de vous bien le croire, mais que vous me le dites, mais je n'en suis pas convaincu. Une autre fois, nous verrons; aujourd'hui, la chose est trop sérieuse pour courir un risque.

Comme il est entendu que chaque fois que l'on télégraphie c'est toujours pour une affaire importante, il va sans dire qu'à la prochaine occasion notre Canadien précautionneux laisse encore de côté sa langue maternelle.

Que vaut cette excuse du danger de retard ou d'erreurs de transmission dans les dépêches rédigées en français?

Rien, absolument rien, et nous le disons en connaissance de cause. Au Patriote, nous expédions et nous recevons quotidiennement un bon nombre de télégrammes en français, probablement plus qu'aucune autre maison dans l'Ouest. Or nous pouvons affirmer qu'il n'en résulte pas pour nous le plus léger inconvénient d'aucune sorte. Nos clients n'ont pas à se plaindre des dépêches que nous leur envoyons, et celles que nous recevons nous-mêmes en français ne contiennent pas plus d'erreurs que celles rédigées en anglais.

Que nos compatriotes qui entretiennent des appréhensions injustifiées tentent donc bravement l'essai et ils s'apercevront vite qu'ils peuvent télégraphier en français, chaque fois qu'ils en ont l'occasion, sans compromettre le moins du monde le succès de leurs affaires.

Les télégraphistes sont de bons garçons

S'il a existé naguère des télégraphistes mal stylés qui n'acceptaient qu'en grognant des dépêches bilingues en français, nous croyons que l'espèce en est devenue assez rare aujourd'hui, depuis qu'on les a habitués à fréquenter notre langue. Le plus unilingue des opérateurs, pour peu qu'il ait l'orgueil de sa profession, se flattera de transmettre ou de recevoir un télégramme français à la perfection, si vous savez le lui faire dire. Il se contentera d'exiger un texte bien lisible, et il y a droit.

Il nous souvient d'un brave garçon à qui nous présentions un jour un télégramme pour Trois-Rivières. Bien entendu, il ne fit pas de grammaire sur le texte français — il y a longtemps que les télégraphistes de Prince-Albert sont parfaitement stylés — mais ce fut toute une révélation pour lui d'apprendre que Trois-Rivières et Trois Rivières étaient une seule et même ville. Cependant cette brusque découverte le plongea immédiatement dans un grave embarras.

Je vais être obligé de mettre Trois Rivières, dit-il, après quelques secondes de réflexion. Vous comprenez, si je mets Trois-Rivières, jamais les boys de Saskatoon ne sont fâchés de se débrouiller avec votre télégramme.

Est-ce possible?

Vous bet, ils sont bien trop bêtes pour ça!

Il faut insister quelque peu pour maintenir Trois-Rivières, mais notre télégraphiste déclina toute responsabilité.

Inutile d'ajouter que la dépêche se rendit fort bien à destination. La morale de cette histoire, c'est qu'il ne faut pas prêter l'oreille aux

propos alarmants des télégraphistes auxquels il prend fantaisie de caqueter leurs collègues de l'Esté-rieur.

Il ne faudrait pas davantage chercher une excuse facile d'abandonner dans le renom de fanatisme que l'on prête à tel ou tel centre. Que vos télégrammes doivent passer à Saskatoon, à Moose Jaw ou à Winnipeg, soyez assurés qu'ils seront transmis avec le même soin, qu'ils soient en français ou en anglais. Il serait puéril et ridicule d'invoquer une francophobie problématique pour se soustraire à son devoir sur un point aussi important.

Pour avoir des télégraphistes bilingues

On dira peut-être: "Mais aussi, pourquoi n'avons-nous pas partout des télégraphistes bilingues?" C'est alors qu'il n'y aurait plus aucun risque à rédiger nos dépêches en français.

Sans doute, nous avons droit à des télégraphistes bilingues et nous devons en réclamer. Dans d'autres pays on n'y a qu'une seule langue officielle, c'est-à-dire la langue des télégraphistes la commission d'une langue étrangère. Il serait donc tout à fait logique, au Canada, d'exiger la connaissance des deux langues officielles. Si les compagnies de télégraphie ne sont pas encore converties à cette idée, c'est évidemment que la pression en faveur du français n'est pas suffisamment acceptée et que notre propre mentalité n'est pas encore au point.

Il ne faut pas attendre que nous ayons des télégraphistes bilingues pour envoyer nos télégrammes en français, mais il faut télégraphier en français en toute occasion possible pour obtenir des télégraphistes bilingues. C'est la seule façon rationnelle de faire aboutir nos justes réclamations. C'est aussi l'unique moyen à notre disposition de faire apprécier les services de nos compatriotes appartenant à la profession et d'y faire entrer un certain nombre d'entre eux.

Quand nous voyons certains centres franco-canadiens de l'Ouest — quelques uns assez importants — desservis par des télégraphistes ou des chefs de gare anglais unilingues, nous sommes tentés d'en rejeter le blâme moins sur la compagnie qui les emploie que sur la population qui tolère trop patiemment une semblable anomalie.

Un mot à propos des sceaux de paroisse

Chaque paroisse possède un sceau qui est, dans son genre, une enseigne. On nous fait remarquer que quelques paroisses essentiellement franco-canadiennes ont à leur usage des sceaux en anglais. Nous n'hésiterons pas. Il nous suffit d'avoir signalé cette autre anomalie pour être assuré qu'elle ne tardera pas à disparaître.

Du français, mais pas du "Parisian French"

Les maisons anglaises qui veulent bien nous donner du français dans leurs catalogues, leurs étiquettes et leurs circulaires n'évitent pas toujours l'écueil du "Parisian French." Au lieu de s'adresser à quelqu'un de compétent pour faire faire leurs traductions, ils chargent de ce travail quelque gradué de "high school" qui s'imagine pouvoir écrire du français à coups de dictionnaire. Nous avons en ce moment sous les yeux une brève circulaire de la "Badge & Specialty Co.", de Montréal, qui fourmille de fautes grossières de français.

Il nous appartient de faire remarquer à ces maisons, à l'occasion, l'erreur dont elles sont les victimes involontaires et le préjudice qui peut en résulter pour elles. Elles font preuve de bonne volonté en essayant de nous donner du français; il ne leur reste plus qu'à faire preuve de bon sens en faisant corriger leurs imprimés par des personnes qui connaissent vraiment le français.

Mgr Emard archevêque d'Ottawa

Une dépêche de Londres annonce que Mgr Emard, évêque de Valleyfield, a été nommé archevêque d'Ottawa.

Nous n'avons pas eu confirmation de cette nouvelle.

Mgr J.-E. Emard est né en 1853 à Saint-Constant, P.Q. Il a été ordonné prêtre en 1876 et élu évêque de Valleyfield en 1892. Il succède sur le trône archiepiscopal d'Ottawa à Mgr Gauthier, décédé en janvier dernier.

Lettres au "Patriote"

Les difficultés et les désavantages de la culture mixte dans l'Ouest

Puisque M. Libouren revient à la charge et prend à son compte "une année de salaire pour cinq mois de travail", il ne sera pas bien surpris de recevoir encore sur cette question, si toutefois il ne doit pas trop fatiguer les lecteurs du *Patriote*.

Tout d'abord, je dois dire à M. Libouren que sur le fond même de la question (la culture mixte) nous sommes d'accord en principe, en ce sens que plus tard l'Ouest devra venir à la culture mixte pour servir la fertilité de son sol; mais pour en arriver là, je ne vois pas qu'il soit nécessaire de lancer l'épithète de paresseux à la moitié de notre population, quoique M. Libouren s'en défende.

Je ne combats pas la culture mixte d'une façon générale, et quoique je voie de mes voisins qui ont plusieurs vaches et dont les affaires ne sont pas très brillantes, je ne suis pas de ceux d'autres qui n'en ont pas, je dois dire aussi que quelques-uns sont satisfaits de la culture mixte.

Je crois, par exemple, qu'un fermier qui a des garçons et des filles en âge de travailler peut faire de la culture mixte, non pas avec profit au vrai sens du mot, mais peut, avec le profit de sa ferme et la vente de ses jeunes animaux, obtenir un certain salaire pour le travail de ses enfants occupés à la maison. Il a surtout la satisfaction d'avoir ses enfants autour de lui, au lieu de les envoyer travailler au dehors. Il utilise ainsi son surplus de main-d'œuvre. Au point de vue purement matériel, je crois que le salariat ainsi gagné ne sera pas aussi élevé que si ses enfants allaient travailler au dehors; mais la sécurité morale de ses enfants, par le fait qu'ils sont dans l'entourage immédiat des parents, vaut bien un petit sacrifice pécuniaire.

J'admets que la culture mixte deviendra générale dans l'Ouest, mais avec le cultiver de l'Est, dans sa lettre au *Patriote* reproduite dans le *Patriote* du 17 mai, je pense que cela viendra graduellement, à mesure que la population augmentera et que les fermes deviendront plus petites; mais nos enfants ou petits-enfants qui verront cela vivront-ils plus heureux et moins dans la misère que nous? Je n'en suis pas sûr.

A l'heure actuelle, les prix que nous recevons pour nos produits ont fait d'être établis par les prix obtenus pour nos exportations sur ce marché, moins le fret, les assurances pendant le transport, les profits des exportateurs, etc. Nos difficultés et désavantages par rapport aux autres régions et pays concurrents pourraient être, je crois, énumérés comme suit: différence dans le prix du transport par suite de la distance plus ou moins grande du marché; différence dans les taux d'intérêt que nous payons ici, comparés avec ceux payés dans l'Est et ailleurs; différence dans le coût des constructions; différence de climat, qui a une influence directe sur le rendement de nos terrains.

Quel est le prix qu'un cultivateur de l'Ouest reçoit présentement pour ses animaux vivants? Les cochons valaient, la semaine dernière, 11.75 à 12 sous la livre à Winnipeg, 13.50 à Toronto et 14 à 15.50 à Montréal, soit une différence en faveur des fermiers de Québec de plus de deux sous la livre.

Pour les bêtes à cornes, les meilleurs bœufs d'exportation se sont vendus la semaine dernière 7 sous à Winnipeg et 8.25 à Toronto. Pourquoi cette différence de prix en faveur des fermiers de l'Est? Parce qu'il nous faut payer le transport de Winnipeg à Toronto et Montréal, et le prix du transport est refait sur le prix de la vente totale. En conséquence, si n'est pas le consommateur qui paye plus, c'est le producteur qui reçoit moins. Ce qui arrive pour les animaux se répète pour les oeufs, le beurre, etc.

Les intérêts qu'on nous fait payer ici sont de 8 à 12 p.c. et je me suis bécoté dire que dans l'Est, le taux des banques est de 7 p.c. et qu'on peut généralement emprunter à 5 et 6 p.c. De plus les compagnies de machines auxquelles nous payons sur nos billets échus 10 et 12 p.c. ne font payer que 7 p.c. dans l'Est. Ceci n'est pas tout à fait un avantage en notre faveur.

D'autres, comme celui qui a écrit l'article du *Soleil* reproduit dans le *Patriote* du 3 mai, ont quand "Cultivateur de l'Est" a bien répondu, vont nous proposer les provinces de l'Est et leurs modes de culture comme modèles et nous disent que les cultivateurs des provinces de l'Est ont plus d'esprit de travail et plus de soins de l'avenir, c'est pourquoi ils s'imposent courageusement la tâche d'élever des animaux afin de conserver au sol sa fertilité.

Pour ma part, j'ai de la peine à croire qu'ils s'imposent cette corvée de l'industrie laitière et de l'élevage d'animaux de si bonne volonté. Je serais presque tenté de croire qu'ils font cela et rien que cela parce qu'ils ne peuvent pas faire autre chose. Il me semble que si le blé donnait un bon résultat, ils en sèmeraient davantage, justement parce qu'il nécessite moins de travail. Jusqu'à présent je n'ai jamais vu un homme courir après le travail exclusivement pour le plaisir de travailler. Il me semble que le climat pluvieux de l'Est est une des causes de l'industrie laitière et des élevages d'animaux, et que notre climat généralement sec sera toujours un obstacle à la culture mixte dans l'Ouest.

Bien des Canadiens français venant de Québec, qui savent comment le ciel pousse là-bas, en ont

essayé ici, et avec quel résultat? La première récolte, généralement assez bonne; la deuxième presque rien; la troisième rien, et ensuite rien. Que donne le brome et le rye grass, tant vantés il y a quelques années? Une moyenne, je crois, d'une tonne à une tonne et quart à l'acre. Que donne le mil en bas? De deux à trois tonnes à l'acre. Cela est dû, à mon idée, non à la meilleure qualité des terres, mais au climat plus doux; la meilleure preuve en est que quand ils ont la sécheresse une fois par hasard comme l'année dernière, ils ne sont pas beaucoup mieux que nous.

Le climat plus ou moins sec que nous avons est une difficulté qui pourra peut-être s'amoindrir, plus tard par la découverte de nouvelles plantes à foie et à pâturage qui résisteraient mieux à la sécheresse. On nous promet beaucoup de trèfle d'odeur. Reste à savoir ce que cette plante donnera en résultat. Pour ma part, je l'essaie cette année, pas en grand (deux acres) car l'on nous a tant promis toutes sortes de belles choses qui ont été des fiascos que je ne défie et ne veux pas me lancer trop en avant.

Ce qui est vrai pour la différence de rendement dans la foie est vrai aussi dans le pâturage, de sorte qu'il nous faut cultiver deux ou trois fois autant de terrain que dans l'Est pour nourrir le même nombre d'animaux.

La question des constructions est une autre chose qui n'est pas en notre faveur et n'importe qui connaît l'Est et l'Ouest peut se rendre compte de ce que contiennent les constructions nécessaires à une vraie ferme de culture mixte dans l'Ouest et ce qu'elles peuvent coûter dans l'Est.

Je voudrais être optimiste, comme par exemple notre ministre de l'Agriculture à Ottawa, et voir dans la culture mixte, le remède à tous les maux de l'Ouest. J'ai lu les extraits des déclarations de M. Motherwell à la Chambre reproduits dans le *Patriote* du 10 mai. L'Est a son avantage relatif à l'économie de ses approvisionnements de guerre, en farine, beurre, etc., attribuant à cela la baisse d'une bonne partie de nos produits et nous faisant entrevoir de meilleures conditions et une certaine amélioration des prix.

On va peut-être me dire que je cherche la petite bête partout, que je suis pessimiste et que j'ai le caractère mal fait; mais je me demande comment l'Angleterre qui, nous disait-on, était près de crever de faim à l'armistice et avant, qui n'avait de provisions en avance que pour quelques semaines, dont la population, nous disait-on encore, était rationnée en beurre, en sucre, en viande, en pain et à peu près tout, une nation qui, à un moment donné, était indécise et ne savait si elle devait faire transporter des troupes et du matériel de guerre dont les alliés avaient grand besoin ou bien faire transporter des provisions, tant ils étaient à court, je me demande donc comment l'Angleterre, après tout cela, a pu se trouver de la farine à court pendant près de deux ans, du beurre à court pendant plus de deux ans et demi, et même, pour s'en débarrasser, a dû en vendre 56,000,000 de livres aux Belges. Comprenez-vous maintenant, moi je ne peux pas.

M. Motherwell nous dit aussi que nous pouvons exporter en Angleterre plus de beurre, d'oeufs, de bacon, etc., que nous n'exportons que 2 à 3 p.c. de tout le beurre importé par l'Angleterre et que nous pourrions facilement augmenter nos envois. Moi je me dis que si l'Angleterre a assez de beurre même avec nos faibles envois de 2 à 3 p.c. de ses importations, qu'arriverait-il si nous voulions exporter en Angleterre supposons 20 p.c. de ses importations de beurre? Est-ce que les Anglais vont refuser le beurre qui vient d'ailleurs pour prendre le nôtre? Que non pas, ils n'ont pas de cadeaux à nous faire (à moins que ce ne soit quelques vieux navires de guerre). Ils prendront naturellement le beurre qui leur sera offert au plus bas prix et forcé-ment nos prix baisseront en proportion du surplus existant sur le marché, car la loi de l'offre et de la demande existe dans la vente des produits de la culture mixte comme dans la vente du blé. Et naturellement il en sera de même des autres produits. Si nous voulons le marché anglais, il nous faut y expédier le blé bon marché, et être capable de l'offrir à aussi bon compte ou à meilleur compte que nos concurrents; et avec la distance où nous sommes, il nous faudra donc produire à meilleur marché que n'importe quel concurrent.

M. Motherwell nous dit que les oeufs sont en plus ou moins grande quantité suivant la saison, mais qu'il sera toujours facile de les écouler grâce aux entrepôts frigorifiques où nous pouvons les emmagasiner au printemps, ce qui nous permet de désempêcher le marché à cette époque. A ceci je n'ai rien à dire, mais... Le blé, comme les oeufs, est en plus ou moins grande quantité sur le marché suivant la saison, ou comment se fait-il que l'on ne puisse pas faire autre chose? Il me semble que si le blé donnait un bon résultat, ils en sèmeraient davantage, justement parce qu'il nécessite moins de travail. Jusqu'à présent je n'ai jamais vu un homme courir après le travail exclusivement pour le plaisir de travailler. Il me semble que le climat pluvieux de l'Est est une des causes de l'industrie laitière et des élevages d'animaux, et que notre climat généralement sec sera toujours un obstacle à la culture mixte dans l'Ouest.

Bien des Canadiens français venant de Québec, qui savent comment le ciel pousse là-bas, en ont

essayé ici, et avec quel résultat? La première récolte, généralement assez bonne; la deuxième presque rien; la troisième rien, et ensuite rien. Que donne le brome et le rye grass, tant vantés il y a quelques années? Une moyenne, je crois, d'une tonne à une tonne et quart à l'acre. Que donne le mil en bas? De deux à trois tonnes à l'acre. Cela est dû, à mon idée, non à la meilleure qualité des terres, mais au climat plus doux; la meilleure preuve en est que quand ils ont la sécheresse une fois par hasard comme l'année dernière, ils ne sont pas beaucoup mieux que nous.

Le climat plus ou moins sec que nous avons est une difficulté qui pourra peut-être s'amoindrir, plus tard par la découverte de nouvelles plantes à foie et à pâturage qui résisteraient mieux à la sécheresse. On nous promet beaucoup de trèfle d'odeur. Reste à savoir ce que cette plante donnera en résultat. Pour ma part, je l'essaie cette année, pas en grand (deux acres) car l'on nous a tant promis toutes sortes de belles choses qui ont été des fiascos que je ne défie et ne veux pas me lancer trop en avant.

Ce qui est vrai pour la différence de rendement dans la foie est vrai aussi dans le pâturage, de sorte qu'il nous faut cultiver deux ou trois fois autant de terrain que dans l'Est pour nourrir le même nombre d'animaux.

La question des constructions est une autre chose qui n'est pas en notre faveur et n'importe qui connaît l'Est et l'Ouest peut se rendre compte de ce que contiennent les constructions nécessaires à une vraie ferme de culture mixte dans l'Ouest et ce qu'elles peuvent coûter dans l'Est.

Je voudrais être optimiste, comme par exemple notre ministre de l'Agriculture à Ottawa, et voir dans la culture mixte, le remède à tous les maux de l'Ouest. J'ai lu les extraits des déclarations de M. Motherwell à la Chambre reproduits dans le *Patriote* du 10 mai. L'Est a son avantage relatif à l'économie de ses approvisionnements de guerre, en farine, beurre, etc., attribuant à cela la baisse d'une bonne partie de nos produits et nous faisant entrevoir de meilleures conditions et une certaine amélioration des prix.

On va peut-être me dire que je cherche la petite bête partout, que je suis pessimiste et que j'ai le caractère mal fait; mais je me demande comment l'Angleterre qui, nous disait-on, était près de crever de faim à l'armistice et avant, qui n'avait de provisions en avance que pour quelques semaines, dont la population, nous disait-on encore, était rationnée en beurre, en sucre, en viande, en pain et à peu près tout, une nation qui, à un moment donné, était indécise et ne savait si elle devait faire transporter des troupes et du matériel de guerre dont les alliés avaient grand besoin ou bien faire transporter des provisions, tant ils étaient à court, je me demande donc comment l'Angleterre, après tout cela, a pu se trouver de la farine à court pendant près de deux ans, du beurre à court pendant plus de deux ans et demi, et même, pour s'en débarrasser, a dû en vendre 56,000,000 de livres aux Belges. Comprenez-vous maintenant, moi je ne peux pas.

M. Motherwell nous dit aussi que nous pouvons exporter en Angleterre plus de beurre, d'oeufs, de bacon, etc., que nous n'exportons que 2 à 3 p.c. de tout le beurre importé par l'Angleterre et que nous pourrions facilement augmenter nos envois. Moi je me dis que si l'Angleterre a assez de beurre même avec nos faibles envois de 2 à 3 p.c. de ses importations, qu'arriverait-il si nous voulions exporter en Angleterre supposons 20 p.c. de ses importations de beurre? Est-ce que les Anglais vont refuser le beurre qui vient d'ailleurs pour prendre le nôtre? Que non pas, ils n'ont pas de cadeaux à nous faire (à moins que ce ne soit quelques vieux navires de guerre). Ils prendront naturellement le beurre qui leur sera offert au plus bas prix et forcé-ment nos prix baisseront en proportion du surplus existant sur le marché, car la loi de l'offre et de la demande existe dans la vente des produits de la culture mixte comme dans la vente du blé. Et naturellement il en sera de même des autres produits. Si nous voulons le marché anglais, il nous faut y expédier le blé bon marché, et être capable de l'offrir à aussi bon compte ou à meilleur compte que nos concurrents; et avec la distance où nous sommes, il nous faudra donc produire à meilleur marché que n'importe quel concurrent.

M. Motherwell nous dit que les oeufs sont en plus ou moins grande quantité suivant la saison, mais qu'il sera toujours facile de les écouler grâce aux entrepôts frigorifiques où nous pouvons les emmagasiner au printemps, ce qui nous permet de désempêcher le marché à cette époque. A ceci je n'ai rien à dire, mais... Le blé, comme les oeufs, est en plus ou moins grande quantité sur le marché suivant la saison, ou comment se fait-il que l'on ne puisse pas faire autre chose? Il me semble que si le blé donnait un bon résultat, ils en sèmeraient davantage, justement parce qu'il nécessite moins de travail. Jusqu'à présent je n'ai jamais vu un homme courir après le travail exclusivement pour le plaisir de travailler. Il me semble que le climat pluvieux de l'Est est une des causes de l'industrie laitière et des élevages d'animaux, et que notre climat généralement sec sera toujours un obstacle à la culture mixte dans l'Ouest.

Bien des Canadiens français venant de Québec, qui savent comment le ciel pousse là-bas, en ont

essayé ici, et avec quel résultat? La première récolte, généralement assez bonne; la deuxième presque rien; la troisième rien, et ensuite rien. Que donne le brome et le rye grass, tant vantés il y a quelques années? Une moyenne, je crois, d'une tonne à une tonne et quart à l'acre. Que donne le mil en bas? De deux à trois tonnes à l'acre. Cela est dû, à mon idée, non à la meilleure qualité des terres, mais au climat plus doux; la meilleure preuve en est que quand ils ont la sécheresse une fois par hasard comme l'année dernière, ils ne sont pas beaucoup mieux que nous.

Le climat plus ou moins sec que nous avons est une difficulté qui pourra peut-être s'amoindrir, plus tard par la découverte de nouvelles plantes à foie et à pâturage qui résisteraient mieux à la sécheresse. On nous promet beaucoup de trèfle d'odeur. Reste à savoir ce que cette plante donnera en résultat. Pour ma part, je l'essaie cette année, pas en grand (deux acres) car l'on nous a tant promis toutes sortes de belles choses qui ont été des fiascos que je ne défie et ne veux pas me lancer trop en avant.

Ce qui est vrai pour la différence de rendement dans la foie est vrai aussi dans le pâturage, de sorte qu'il nous faut cultiver deux ou trois fois autant de terrain que dans l'Est pour nourrir le même nombre d'animaux.

La question des constructions est une autre chose qui n'est pas en notre faveur et n'importe qui connaît l'Est et l'Ouest peut se rendre compte de ce que contiennent les constructions nécessaires à une vraie ferme de culture mixte dans l'Ouest et ce qu'elles peuvent coûter dans l'Est.

Je voudrais être optimiste, comme par exemple notre ministre de l'Agriculture à Ottawa, et voir dans la culture mixte, le remède à tous les maux de l'Ouest. J'ai lu les extraits des déclarations de M. Motherwell à la Chambre reproduits dans le *Patriote* du 10 mai. L'Est a son avantage relatif à l'économie de ses approvisionnements de guerre, en farine, beurre, etc., attribuant à cela la baisse d'une bonne partie de nos produits et nous faisant entrevoir de meilleures conditions et une certaine amélioration des prix.

On va peut-être me dire que je cherche la petite bête partout, que je suis pessimiste et que j'ai le caractère mal fait; mais je me demande comment l'Angleterre qui, nous disait-on, était près de crever de faim à l'armistice et avant, qui n'avait de provisions en avance que pour quelques semaines, dont la population, nous disait-on encore, était rationnée en beurre, en sucre, en viande, en pain et à peu près tout, une nation qui, à un moment donné, était indécise et ne savait si elle devait faire transporter des troupes et du matériel de guerre dont les alliés avaient grand besoin ou bien faire transporter des provisions, tant ils étaient à court, je me demande donc comment l'Angleterre, après tout cela, a pu se trouver de la farine à court pendant près de deux ans, du beurre à court pendant plus de deux ans et demi, et même, pour s'en débarrasser, a dû en vendre 56,000,000 de livres aux Belges. Comprenez-vous maintenant, moi je ne peux pas.

M. Motherwell nous dit aussi que nous pouvons exporter en Angleterre plus de beurre, d'oeufs, de bacon, etc., que nous n'exportons que 2 à 3 p.c. de tout le beurre importé par l'Angleterre et que nous pourrions facilement augmenter nos envois. Moi je me dis que si l'Angleterre a assez de beurre même avec nos faibles envois de 2 à 3 p.c. de ses importations, qu'arriverait-il si nous voulions exporter en Angleterre supposons 20 p.c. de ses importations de beurre? Est-ce que les Anglais vont refuser le beurre qui vient d'ailleurs pour prendre le nôtre? Que non pas, ils n'ont pas de cadeaux à nous faire (à moins que ce ne soit quelques vieux navires de guerre). Ils prendront naturellement le beurre qui leur sera offert au plus bas prix et forcé-ment nos prix baisseront en proportion du surplus existant sur le marché, car la loi de l'offre et de la demande existe dans la vente des produits de la culture mixte comme dans la vente du blé. Et naturellement il en sera de même des autres produits. Si nous voulons le marché anglais, il nous faut y expédier le blé bon marché, et être capable de l'offrir à aussi bon compte ou à meilleur compte que nos concurrents; et avec la distance où nous sommes, il nous faudra donc produire à meilleur marché que n'importe quel concurrent.

M. Motherwell nous dit que les oeufs sont en plus ou moins grande quantité suivant la saison, mais qu'il sera toujours facile de les écouler grâce aux entrepôts frigorifiques où nous pouvons les emmagasiner au printemps, ce qui nous permet de désempêcher le marché à cette époque. A ceci je n'ai rien à dire, mais... Le blé, comme les oeufs, est en plus ou moins grande quantité sur le marché suivant la saison, ou comment se fait-il que l'on ne puisse pas faire autre chose? Il me semble que si le blé donnait un bon résultat, ils en sèmeraient davantage, justement parce qu'il nécessite moins de travail. Jusqu'à présent je n'ai jamais vu un homme courir après le travail exclusivement pour le plaisir de travailler. Il me semble que le climat pluvieux de l'Est est une des causes de l'industrie laitière et des élevages d'animaux, et que notre climat généralement sec sera toujours un obstacle à la culture mixte dans l'Ouest.

Bien des Canadiens français venant de Québec, qui savent comment le ciel pousse là-bas, en ont

essayé ici, et avec quel résultat? La première récolte, généralement assez bonne; la deuxième presque rien; la troisième rien, et ensuite rien. Que donne le brome et le rye grass, tant vantés il y a quelques années? Une moyenne, je crois, d'une tonne à une tonne et quart à l'acre. Que donne le mil en bas? De deux à trois tonnes à l'acre. Cela est dû, à mon idée, non à la meilleure qualité des terres, mais au climat plus doux; la meilleure preuve en est que quand ils ont la sécheresse une fois par hasard comme l'année dernière, ils ne sont pas beaucoup mieux que nous.

Le climat plus ou moins sec que nous avons est une difficulté qui pourra peut-être s'amoindrir, plus tard par la découverte de nouvelles plantes à foie et à pâturage qui résisteraient mieux à la sécheresse. On nous promet beaucoup de trèfle d'odeur. Reste à savoir ce que cette plante donnera en résultat. Pour ma part, je l'essaie cette année, pas en grand (deux acres) car l'on nous a tant promis toutes sortes de belles choses qui ont été des fiascos que je ne défie et ne veux pas me lancer trop en avant.

Ce qui est vrai pour la différence de rendement dans la foie est vrai aussi dans le pâturage, de sorte qu'il nous faut cultiver deux ou trois fois autant de terrain que dans l'Est pour nourrir le même nombre d'animaux.

La question des constructions est une autre chose qui n'est pas en notre faveur et n'importe qui connaît l'Est et l'Ouest peut se rendre compte de ce que contiennent les constructions nécessaires à une vraie ferme de culture mixte dans l'Ouest et ce qu'elles peuvent coûter dans l'Est.

Je voudrais être optimiste, comme par exemple notre ministre de l'Agriculture à Ottawa, et voir dans la culture mixte, le remède à tous les maux de l'Ouest. J'ai lu les extraits des déclarations de M. Motherwell à la Chambre reproduits dans le *Patriote* du 10 mai. L'Est a son avantage relatif à l'économie de ses approvisionnements de guerre, en farine, beurre, etc., attribuant à cela la baisse d'une bonne partie de nos produits et nous faisant entrevoir de meilleures conditions et une certaine amélioration des prix.

On va peut-être me dire que je cherche la petite bête partout, que je suis pessimiste et que j'ai le caractère mal fait; mais je me demande comment l'Angleterre qui, nous disait-on, était près de crever de faim à l'armistice et avant, qui n'avait de provisions en avance que pour quelques semaines, dont la population, nous disait-on encore, était rationnée en beurre, en sucre, en viande, en pain et à peu près tout, une nation qui, à un moment donné, était indécise et ne savait si elle devait faire transporter des troupes et du matériel de guerre dont les alliés avaient grand besoin ou bien faire transporter des provisions, tant ils étaient à court, je me demande donc comment l'Angleterre, après tout cela, a pu se trouver de la farine à court pendant près de deux ans, du beurre à court pendant plus de deux ans et demi, et même, pour s'en débarrasser, a dû en vendre 56,000,000 de livres aux Belges. Comprenez-vous maintenant, moi je ne peux pas.

M. Motherwell nous dit aussi que nous pouvons exporter en Angleterre plus de beurre, d'oeufs, de bacon, etc., que nous n'exportons que 2 à 3 p.c. de tout le beurre importé par l'Angleterre et que nous pourrions facilement augmenter nos envois. Moi je me dis que si l'Angleterre a assez de beurre même avec nos faibles envois de 2 à 3 p.c. de ses importations, qu'arriverait-il si nous voulions exporter en Angleterre supposons 20 p.c. de ses importations de beurre? Est-ce que les Anglais vont refuser le beurre qui vient d'ailleurs pour prendre le nôtre? Que non pas, ils n'ont pas de cadeaux à nous faire (à moins que ce ne soit quelques vieux navires de guerre). Ils prendront naturellement le beurre qui leur sera offert au plus bas prix et forcé-ment nos prix baisseront en proportion du surplus existant sur le marché, car la loi de l'offre et de la demande existe dans la vente des produits de la culture mixte comme dans la vente du blé. Et naturellement il en sera de même des autres produits. Si nous voulons le marché anglais, il nous faut y expédier le blé bon marché, et être capable de l'offrir à aussi bon compte ou à meilleur compte que nos concurrents; et avec la distance où nous sommes, il nous faudra donc produire à meilleur marché que n'importe quel concurrent.

essayé ici, et avec quel résultat? La première récolte, généralement assez bonne; la deuxième presque rien; la troisième rien, et ensuite rien. Que donne le brome et le rye grass, tant vantés il y a quelques années? Une moyenne, je crois, d'une tonne à une tonne et quart à l'acre. Que donne le mil en bas? De deux à trois tonnes à l'acre. Cela est dû, à mon idée, non à la meilleure qualité des terres, mais au climat plus doux; la meilleure preuve en est que quand ils ont la sécheresse une fois par hasard comme l'année dernière, ils ne sont pas beaucoup mieux que nous.

Le climat plus ou moins sec que nous avons est une difficulté qui pourra peut-être s'amoindrir, plus tard par la découverte de nouvelles plantes à foie et à pâturage qui résisteraient mieux à la sécheresse. On nous promet beaucoup de trèfle d'odeur. Reste à savoir ce que cette plante donnera en résultat. Pour ma part, je l'essaie cette année, pas en grand (deux acres) car l'on nous a tant promis toutes sortes de belles choses qui ont été des fiascos que je ne défie et ne veux pas me lancer trop en avant.

Ce qui est vrai pour la différence de rendement dans la foie est vrai aussi dans le pâturage, de sorte qu'il nous faut cultiver deux ou trois fois autant de terrain que dans l'Est pour nourrir le même nombre d'animaux.

La question des constructions est une autre chose qui n'est pas en notre faveur et n'importe qui connaît l'Est et l'Ouest peut se rendre compte de ce que contiennent les constructions nécessaires à une vraie ferme de culture mixte dans l'Ouest et ce qu'elles peuvent coûter dans l'Est.

Je voudrais être optimiste, comme par exemple notre ministre de l'Agriculture à Ottawa, et voir dans la culture mixte, le remède à tous les maux de l'Ouest. J'ai lu les extraits des déclarations de M. Motherwell à la Chambre reproduits dans le *Patriote* du 10 mai. L'Est a son avantage relatif à l'économie de ses approvisionnements de guerre, en farine, beurre, etc., attribuant à cela la baisse d'une bonne partie de nos produits et nous faisant entrevoir de meilleures conditions et une certaine amélioration des prix.

On va peut-être me dire que je cherche la petite bête partout, que je suis pessimiste et que j'ai le caractère mal fait; mais je me demande comment l'Angleterre qui, nous disait-on, était près de crever de faim à l'armistice et avant, qui n'avait de provisions en avance que pour quelques semaines, dont la population, nous disait-on encore, était rationnée en beurre, en sucre, en viande, en pain et à peu près tout, une nation qui, à un moment donné, était indécise et ne savait si elle devait faire transporter des troupes et du matériel de guerre dont les alliés avaient grand besoin ou bien faire transporter des provisions, tant ils étaient à court, je me demande donc comment l'Angleterre, après tout cela, a pu se trouver de la farine à court pendant près de deux ans, du beurre à court pendant plus de deux ans et demi, et même, pour s'en débarrasser, a dû en vendre 56,000,000 de livres aux Belges. Comprenez-vous maintenant, moi je ne peux pas.

M. Motherwell nous dit aussi que nous pouvons exporter en Angleterre plus de beurre, d'oeufs, de bacon, etc., que nous n'exportons que 2 à 3 p.c. de tout le beurre importé par l'Angleterre et que nous pourrions facilement augmenter nos envois. Moi je me dis que si l'Angleterre a assez de beurre même avec nos faibles envois de 2 à 3 p.c. de ses importations, qu'arriverait-il si nous voulions exporter en Angleterre supposons 20 p.c. de ses importations de beurre? Est-ce que les Anglais vont refuser le beurre qui vient d'ailleurs pour prendre le nôtre? Que non pas, ils n'ont pas de cadeaux à nous faire (à moins que ce ne soit quelques vieux navires de guerre). Ils prendront naturellement le beurre qui leur sera offert au plus bas prix et forcé-ment nos prix baisseront en proportion du surplus existant sur le marché, car la loi de l'offre et de la demande existe dans la vente des produits de la culture mixte comme dans la vente du blé. Et naturellement il en sera de même des autres produits. Si nous voulons le marché anglais, il nous faut y expédier le blé bon marché, et être capable de l'offrir à aussi bon compte ou à meilleur compte que nos concurrents; et avec la distance où nous sommes, il nous faudra donc produire à meilleur marché que n'importe quel concurrent.

M. Motherwell nous dit que les oeufs sont en plus ou moins grande quantité suivant la saison, mais qu'il sera toujours facile de les écouler grâce aux entrepôts frigorifiques où nous pouvons les emmagasiner au printemps, ce qui nous permet de désempêcher le marché à cette époque. A ceci je n'ai rien à dire, mais... Le blé, comme les oeufs, est en plus ou moins grande quantité sur le marché suivant la saison, ou comment se fait-il que l'on ne puisse pas faire autre chose? Il me semble que si le blé donnait un bon résultat, ils en sèmeraient davantage, justement parce qu'il nécessite moins de travail. Jusqu'à présent je n'ai jamais vu un homme courir après le travail exclusivement pour le plaisir de travailler. Il me semble que le climat pluvieux de l'Est est une des causes de l'industrie laitière et des élevages d'animaux, et que notre climat généralement sec sera toujours un obstacle à la culture mixte dans l'Ouest.

Bien des Canadiens français venant de Québec, qui savent comment le ciel pousse là-bas, en ont

essayé ici, et avec quel résultat? La première récolte, généralement assez bonne; la deuxième presque rien; la troisième rien, et ensuite rien. Que donne le brome et le rye grass, tant vantés il y a quelques années? Une moyenne, je crois, d'une tonne à une tonne et quart à l'acre. Que donne le mil en bas? De deux à trois tonnes à l'acre. Cela est dû, à mon idée, non à la meilleure qualité des terres, mais au climat plus doux; la meilleure preuve en est que quand ils ont la sécheresse une fois par hasard comme l'année dernière, ils ne sont pas beaucoup mieux que nous.

Le climat plus ou moins sec que nous avons est une difficulté qui pourra peut-être s'amoindrir, plus tard par la découverte de nouvelles plantes à foie et à pâturage qui résisteraient mieux à la sécheresse. On nous promet beaucoup de trèfle d'odeur. Reste à savoir ce que cette plante donnera en résultat. Pour ma part, je l'essaie cette année, pas en grand (deux acres) car l'on nous a tant promis toutes sortes de belles choses qui ont été des fiascos que je ne défie et ne veux pas me lancer trop en avant.

Ce qui est vrai pour la différence de rendement dans la foie est vrai aussi dans le pâturage, de sorte qu'il nous faut cultiver deux ou trois fois autant de terrain que dans l'Est pour nourrir le même nombre d'animaux.

La question des constructions est une autre chose qui n'est pas en notre faveur et n'importe qui connaît l'Est et l'Ouest peut se rendre compte de ce que contiennent les constructions nécessaires à une vraie ferme de culture mixte dans l'Ouest et ce qu'elles peuvent coûter dans l'Est.

Je voudrais être optimiste, comme par exemple notre ministre de l'Agriculture à Ottawa, et voir dans la culture mixte, le remède à tous les maux de l'Ouest. J'ai lu les extraits des déclarations de M. Motherwell à la Chambre reproduits dans le *Patriote* du 10 mai. L'Est a son avantage relatif à l'économie de ses approvisionnements de guerre, en farine, beurre, etc., attribuant à cela la baisse d'une bonne partie de nos produits et nous faisant entrevoir de meilleures conditions et une certaine amélioration des prix.

On va peut-être me dire que je cherche la petite bête partout, que je suis pessimiste et que j'ai le caractère mal fait; mais je me demande comment l'Angleterre qui, nous disait-on, était près de crever de faim à l'armistice et avant, qui n'avait de provisions en avance que pour quelques semaines, dont la population, nous disait-on encore, était rationnée en beurre, en sucre, en viande, en pain et à peu près tout, une nation qui, à un moment donné, était indécise et ne savait si elle devait faire transporter des troupes et du matériel de guerre dont les alliés avaient grand besoin ou bien faire transporter des provisions, tant ils étaient à court, je me demande donc comment l'Angleterre, après tout cela, a pu se trouver de la farine à court pendant près de deux ans, du beurre à court pendant plus de deux ans et demi, et même, pour s'en débarrasser, a dû en vendre 56,000,000 de livres aux Belges. Comprenez-vous maintenant, moi je ne peux pas.

M. Motherwell nous dit aussi que nous pouvons exporter en Angleterre plus de beurre, d'oeufs, de bacon, etc., que nous n'exportons que 2 à 3 p.c. de tout le beurre importé par l'Angleterre et que nous pourrions facilement augmenter nos envois. Moi je me dis que si l'Angleterre a assez de beurre même avec nos faibles envois de 2 à 3 p.c. de ses importations, qu'arriverait-il si nous voulions exporter en Angleterre supposons 20 p.c. de ses importations de beurre? Est-ce que les Anglais vont refuser le beurre qui vient d'ailleurs pour prendre le nôtre? Que non pas, ils n'ont pas de cadeaux à nous faire (à moins que ce ne soit quelques vieux navires de guerre). Ils prendront naturellement le beurre qui leur sera offert au plus bas prix et forcé-ment nos prix baisseront en proportion du surplus existant sur le marché, car la loi de l'offre et de la demande existe dans la vente des produits de la culture mixte comme dans la vente du blé. Et naturellement il en sera de même des autres produits. Si nous voulons le marché anglais, il nous faut y expédier le blé bon marché, et être capable de l'offrir à aussi bon compte ou à meilleur compte que nos concurrents; et avec la distance où nous sommes, il nous faudra donc produire à meilleur marché que n'importe quel concurrent.

Cartes Professionnelles

MEDECINE

DR. J. BOULANGER, F.A.M.A.
Médecin - Chirurgien des Hôpitaux de Paris et de New York
Spécialités: Chirurgie abdominale, maladies de la femme.
Traitements par le Radium et Laboratoire de Rayons X.
Bureau et Résidence: 10007 Ave. Jasper, EDMONTON, ALBERTA.

DR SAUCIER, des Hôpitaux de Chicago.
Spécialiste des maladies des yeux, des oreilles, du nez, de la gorge.
Bloc Helgerton, No. 115, 2e Avenue, Saskatoon.
N.B.—On vous procure les lunettes pour adultes et enfants

Dr. ALFRED MONTREUIL
Ex-Elève des Hôpitaux de Paris.
Ex-interne de l'Hôtel-Dieu de Québec.
Spécialité: Chirurgie. 15 11ème rue Est. Téléphone 2214.
PRINCE-ALBERT - - SASK.

Thos. Robertson, D.D.S.
Gradué avec honneur B. C. D. S. Baltimore. Spécialité: Traitement de la Parodontite. Examen au diplôme de la Parodontite. Immeuble Mitchell. Au-dessus de la Pharmacie Stewart. Avenue Centrale. Tél. 2457.
PRINCE-ALBERT - - SASK.

Dr. N. A. Laurendeau
DES HOPITAUX DE NEW YORK.
Spécialité: Chirurgie et maladies de la femme. Heures de consultations: 1 à 3 p.m., 7 à 8 h. p.m. Visite à l'Hôpital St-Boniface tous les matins. Bureau et résidence, 83 rue Hielot. Tél. Main 1392.
SAINT-BONIFACE - - MAN.

Dr. A. M. SAVOIE
Gradué de l'Université Laval, Québec. Ex-élève des Hôpitaux de New York. Spécialiste attaché à la Croix Rouge Américaine en Russie. Spécialités: Maladies du coeur et des poumons. Heures de consultations: 10 à 12 a.m., 3 à 5 p.m. Téléphone 5494. 812 McCallum Hill Bldg.
REGINA - - SASK.

A Sainte-Anne de Beupré

Une église temporaire est ouverte au culte et les pèlerinages reprennent.

Ste-Anne de Beupré — L'église provisoire de Sainte-Anne de Beupré est maintenant ouverte au culte. Il ne s'est pas encore écoulé deux mois depuis la destruction du temple magnifique qui faisait l'orgueil de toute la population du Canada, et la statue de la grande Thaumaturge occupe un nouveau trône d'où elle recevra les hommages des milliers de pèlerins qui viendront, comme par le passé, lui demander des faveurs ou la guérison de leurs maux. Cette nouvelle église, construite en bois, ressemble à une chapelle latérale, cinq mètres de large, et de 62 de long. Elle mesure 165 pieds de long et 62 de large. Outre les trois autels de l'église, il y a 10 autres autels situés dans les chapelles latérales, cinq de chaque côté.

La Session Fédérale

Le débat sur le budget

Il se traîne lamentablement une partie de la semaine — Les progressistes sont mécontents du budget et plus mécontents encore de l'amendement Drayton — Rouges et bleus dans le même sac — M. Crerar demeure-t-il chef du parti progressiste?

Ottawa, 5 juin 1922. Les progressistes n'ont pas cherché à dissimuler leur mécontentement, la semaine dernière, dans leurs déclarations aux journaux. La Chambre a commencé lundi à entendre leurs protestations. Le cauc progressiste n'avait pas encore pris fin, mais il était assez évident que l'amendement de M. Drayton ne saurait rallier les représentants de l'ouest.

Notre situation est critique

Le débat sur le budget reprenait son cours lundi après-midi. L'hon. Charles Stewart fut le premier orateur. Pour le ministre de l'intérieur, notre situation au moment présent rappelle la période critique d'avant 1885. L'agriculture et l'industrie passent toutes deux par une crise terrible. La dépression a même atteint un tel degré que le peuple effrayé s'est demandé si le Canada ne sombrerait pas dans la tourmente. Et cette crise fut d'autant plus dangereuse qu'elle succédait à une ère de prospérité factice qui continua même après l'armistice. Le gouvernement a eu à songer à toutes ces difficultés avant de présenter le budget.

M. Stewart a repassé quelque peu en revue les attaques de M. Drayton. En 1919 les libéraux croyaient encore possible un traité de réciprocité similaire à celui de 1911. Mais l'attitude des États-Unis et les conditions actuelles au Canada empêchent maintenant totalement la réalisation de ce vœu.

Un loup de prairie mécontent

L'orateur suivant fut M. J. G. Johnston (Last Mountain). Il se demande pourquoi le dernier gouvernement n'a pas taxé les richesses au moment opportun. Les profits de guerre sont maintenant à l'abri et le peuple est réduit à voir sans cesse augmenter un fardeau sous lequel il succombe déjà. Puis M. Johnston aborde ensuite la question qui tient au cœur même de ses représentants. Les réductions proposées sont excellentes, mais, malheureusement, elles ne touchent pas la racine du mal. Elles ne touchent pas la production au Canada. Le tarif rappelle à M. Johnston la vue d'un homme qui essaie de se sortir d'une fondrière en tirant sur ses lacets de chaussures.

Pour la taxe des ventes, l'orateur la qualifie d'un seul mot : elle est franchement mauvaise. Le ministre des finances retire d'une main ce qu'il accorde de l'autre. Cette taxe frappe également le pauvre comme le riche. Il est à craindre que le gouvernement n'adopte pas définitivement cette taxe. La solution des difficultés repose, d'après le député de Last Mountain, sur trois choses : une étude plus approfondie de l'immigration, l'accroissement de la production, l'extension et l'amélioration des marchés canadiens.

M. Johnston a parlé aussi quelque peu du "Wheat Board". L'établissement de cette commission ne signifie pas que le consommateur aura à payer plus cher pour le blé et la farine. Il s'agit tout simplement de prévenir l'engorgement sur le marché. L'orateur ne voit dans l'amendement conservateur qu'une vulgaire manœuvre politique. Et M. Johnston finit son discours par cette menace : "Nous voulons un Canada uni, mais ceux qui croient que l'Ouest se soumettra indéfiniment à une politique de protection en faveur des manufacturiers de l'Est feraient bien de renoncer à cette idée."

Un adversaire du libre-échange

Le député conservateur de New Westminster, M. E. G. McQuarrie, ne partage pas complètement l'opinion de M. Johnston au sujet du libre-échange. "Tout l'Ouest ne veut pas la réciprocité", la Colombie est même absolument opposée. Aucun des candidats, libéraux ou autres, n'a parlé en faveur de cette mesure durant la dernière campagne. Le libre-échange serait le décret de mort des manufacturiers canadiens. Il faut regarder plus loin que les intérêts d'une seule classe. M. McQuarrie a aussi essayé de prouver à M. Johnston que l'amendement conservateur était autre chose qu'une manœuvre de politiciens.

Les deux font la paire

M. Robert Milne (Neepawa) croit que décidément il y a quelque chose qui fonctionne mal au Canada. Un amendement est supposé devoir améliorer les choses; dans le cas présent, il les rend pires.

Pour M. J. Woodsworth, une chose ressort clairement de l'annonce du budget : il n'y a pas de différence essentielle entre les deux vœux partis. La taxe des ventes, déclare M. Woodsworth, est viciée dans son principe même. Cette taxe pèsera surtout sur les épaules du père de famille, sur le petit salarié. "En face de notre dette formidable", dit l'orateur, je ne vois que deux solutions : la réputation ou un impôt sur le capital. Il se sentait juste de reprendre les fortunes colossales accumulées durant la guerre."

Débat languissant

Le débat sur le budget est à peine engagé que déjà il se traîne avec une mine de moribond. Dès mardi, la Chambre était à peu près vide. Vers 11 h. du soir le combat a failli cesser complètement, faute d'arguments et de combattants. Mais A. W. Neill (Comox-Alberni) s'est dévoué en réclamant l'ajournement.

Rouges et bleus dans le même sac

Plusieurs orateurs avaient cependant soutenu le feu sacré durant la journée. Les libéraux, comme de juste, défendent leur budget, les conservateurs agitent toujours leur amendement désintéressé, et les progressistes critiquent sans gêne l'un et l'autre.

M. Fortier (Labelle) a pris la défense des pères de famille relativement à l'impôt sur le revenu. D'après lui, le père de plus de huit enfants qui a un revenu inférieur à \$40,000, devrait être à l'abri de l'impôt sur le revenu. C'est une idée assez neuve et somme toute intéressante.

Mais le principal orateur de la journée fut A. J. Lewis (Swift Current). Aux conservateurs étonnés de voir que les progressistes n'ont pas accueilli l'amendement à bras ouverts, M. Lewis répète de nouveau que les représentants de l'Ouest ne sont pas venus à Ottawa faire de la polémique de partis, mais travailler aux meilleurs intérêts du peuple. Il est d'ailleurs assez difficile de distinguer entre la politique des deux partis. Le tarif libéral et le tarif conservateur se ressemblent fort.

L'hon. R. J. Manion et M. L. J. Lader (Vancouver Sud) ont pris part à la discussion. Ce dernier prédit que l'antipathie entre libéraux et progressistes est tout près de sa dernière période. Il proteste aussi contre le libre-échange avec l'Allemagne, qui semble contenir le budget.

A quand la Commission du blé?

M. Stevens s'informait mercredi vers quelle date viendrait en Chambre la législation du "Wheat Board". Le député de Vancouver voudrait savoir les raisons apportées au délai de cette mesure. Le premier ministre a grandement tranquilisé M. Stevens en lui annonçant que la question sera étudiée par le parlement aussitôt après la clôture du débat sur le budget. Il n'y aura aucun délai.

M. Neill aime bien ses électeurs

Si jamais les électeurs de Comox-Alberni ont douté de la sincérité de leur représentant aux Communes, ils doivent maintenant savoir à quoi s'en tenir. M. A. W. Neill croit que c'est de bonne politique de prêcher le libre-échange dans les prairies et la protection par delà des Rocheuses. La seule solution possible est d'équilibrer le tarif de manière à ménager les intérêts de tous. M. Neill votera contre l'amendement, mais n'est pas très sûr que ce soit la meilleure chose à faire. Et puis il aborde le discours du budget au point de vue de ses provinces. On a bien des choses à la Colombie; exclusion des Orientaux, la journée de huit heures, etc. M. Neill espère bien que ces promesses seront remplies bientôt. Il y a aussi les mineurs qui aimeraient bien à travailler plus que deux jours par semaine et qui se demandent comment ils feront pour faire vivre leur famille avec \$40 par mois. Et les ouvriers, jongleurs, voient souvent les navires de notre marine marchande revenir vers nos côtes chargés de charbon japonais. Si le gouvernement veut conserver l'appui d'une partie de la Colombie, il lui faudra modifier quelque peu sa politique. Certaines des déclarations de M. Neill sont accueillies par les applaudissements de la gauche; l'orateur fait remarquer aux manifestants que son premier devoir est de travailler dans l'intérêt de sa province et de ses électeurs.

M. McCrea et les ouvriers

Nos députés se sont quelque peu réveillés durant la journée de mercredi. Dans l'après-midi, le débat a même, un instant, repris une allure tout à fait combative quand M. Irvine a tenté de démontrer au député de Sherbrooke, M. McCrea, que le malaise actuel ne dépend pas de la classe ouvrière.

Le député de Sherbrooke est d'avis que les ouvriers ne devraient pas hésiter à accepter une réduction des salaires. Si le Parlement n'a pas le pouvoir de décréter une réduction proportionnée au coût actuel, M. McCrea suggère d'inviter les chefs travaillistes et de leur demander ce qu'ils seraient assez bons de nous permettre de faire.

L'ouvrier n'a pas le droit d'exiger la journée de six heures et la semaine de cinq jours, alors que le cultivateur travaille sept jours chaque semaine et quatorze heures par jour, heureux quand il peut trouver quelques instants le dimanche pour aller à l'église.

"Est-il vrai, interrompit M. McDonald (Temiskaming), que 250,000 hommes sont sans ouvrage parce qu'ils ne veulent pas travailler?" Désirent-ils travailler ou bien se sont-ils placés qu'ils cherchent? rétorque M. McCrea. Il n'y a pas de raison pour un homme de flâner au Canada. S'il y a des sans-travail, pourquoi faire venir de nouveaux immigrants? Le remède à cet état de choses serait une campagne d'éducation parmi la classe ouvrière.

Seules les banques s'enrichissent

M. R. A. Hoey, progressiste de Springfield, a fait mercredi soir un discours assez brillant. L'amendement Drayton est indigne d'un grand parti et d'un grand chef. Pourquoi les conservateurs n'ont-ils pas proposé leur propre plateforme. Tous les partis font des promesses et y sont infidèles. Le dernier gouvernement n'avait-il pas promis une révision du tarif? Parlant de la situation dans l'Ouest, M. Hoey se demande si le

peuple vit dans un paradis de fous quand il parle de la possibilité pour l'Ouest de revenir à la prospérité sans un changement total de politique. Actuellement il n'y a que les banques qui font de l'argent. Celles-ci paient des dividendes de 12 p.c. tandis que les fermiers se voient forcés d'exploiter la productivité du sol et de priver ainsi la génération future d'un héritage légitime.

M. Hoey a produit toute une petite sensation à la fin de son discours en disant qu'il ferait connaître comment voter les progressistes. "Je vais voter, dit-il avec force, selon les données de ma conscience, repaidant d'une main la violation des promesses, et de l'autre, repoussant la duplicité politique."

Dormons en paix, Fielding est là!

Les séances du jeudi n'ont pas été précisément intéressantes. Il y a d'abord M. Kyle, le whip-en-chef libéral, qui ne se sent pas du tout inquiet du moment que nos finances sont administrées par un Fielding. M. Kyle croit à un tarif qui rapportera assez pour faire fonctionner la chose publique et pas plus. M. W. G. Raymond, qui s'intéresse aux manufactures de ficelle d'engorgement de Brantford, est aussi en faveur d'un tarif pour le revenu, mais réclame aussi un peu de protection. Il propose même solennellement que jamais le libre-échange ne fut la doctrine du parti libéral. Une fois de plus M. Church s'est proclamé sans ambages l'ory et protectionniste.

Aux antipodes

M. McMaster fut de tout temps le champion irréductible du libre-échange et c'est la raison pour laquelle plusieurs de ses amis lui font des gros yeux. Le député exposait de nouveau sa doctrine vendredy. Plusieurs fois il fut interrompu par la gauche. Il n'a pu résister à son plaisir de décocher un trait à son collègue de Brantford. "M. Raymond est un libéral, dit-il, sa figure l'indique; malheureusement, il est demeuré trop longtemps à Brantford."

M. McMaster est un peu désemparé du budget; il avait espéré que la réduction aurait été plus tangible. Dans cette voie du libre-échange il veut mieux ne pas attendre que les Américains aient fait le premier pas. Il existe chez toutes les nations un courant de plus en plus prononcé vers le libre-échange, et celles qui l'ont adopté s'en sont bien trouvées.

Manque de force et maux de reins. Guérison complète par les PILULES MORO pour les Hommes.



Depuis deux ou trois ans je souffrais souvent d'un mal de reins et je remarquais que mes forces diminuaient. Cependant j'étais assidu chaque jour à me rendre au travail, ce qui n'était pas de nature à améliorer mon état. Je suis donc devenu bien malade. Des hommes avec qui je travaillais m'ayant parlé des Pilules Moro et des bons effets, qu'ils en avaient retirés, je m'en suis procuré quelques boîtes. En les prenant les forces me sont vite revenues et je suis vite guéri de ce dont je souffrais. J'ai bonne santé maintenant. M. Adolphe Dansereau, 46, rue Elisabeth, Sorel, P. Q.

Les Pilules Moro pour les Hommes

Les hommes sont le remède le plus puissant qu'un homme puisse employer. Elles guérissent les maladies de l'estomac, préviennent les rhumatismes, les névralgies, les maladies du foie, etc.; elles purifient et enrichissent le sang et sont pour tous une source de forces nerveuses.

Des consultations gratuites sont données, soit par lettre, soit personnellement à tous les hommes qui désirent nous consulter.

Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi par la poste, au Canada et aux États-Unis, sur réception du prix, 50 sous la boîte.

Adresse: COMPAGNIE MEDICALE MORO, 274, rue St-Denis, Montréal.

La discussion sur le budget qui se poursuit depuis une semaine prendra fin probablement mardi prochain. Jusque-là cependant, aucun des trois chefs n'a encore parlé.

La rumeur voulait, en certains quartiers, que les progressistes fussent sur le point d'exécuter leur chef actuel et de confier la direction du parti à M. R. A. Hoey, de Springfield. Les progressistes ont admis qu'il y avait chez eux un peu de bisbilis, mais ont nié catégoriquement qu'ils s'approprient à déposer M. Crerar. Cette rumeur aura probablement son écho à la Chambre.

Le sous-amendement Crerar

Lundi, le 5, l'hon. T. A. Crerar a proposé un sous-amendement pour le budget. Ce sous-amendement reconnaît que les industries doivent revenir à un fonctionnement normal, mais se déclare fortement contre le principe de protection contre la base de la politique du tarif.

Un autre ministre de Norris qui s'en va

WINNIPEG. — Le Free Press annonce que l'hon. T. H. Johnson, procureur général et ministre des téléphones dans le gouvernement Norris, a démissionné et qu'il aura pour successeur Robert Jacob, avocat de Winnipeg et ancien député. M. Johnson faisait partie du cabinet Norris depuis sa formation en 1915 et il était membre de la législature depuis 1907. Sa démission vient à la suite de deux autres, celles de hon. Armstrong, secrétaire provincial, et de M. Leacock, ministre de l'agriculture.

PETROGRAD. — Excitée par les dépeches très tendancieuses et les éditoriaux de la Pravda et des Izvestia, une partie de la population de Petrograd s'est livrée à des manifestations anti-françaises sur le Champ de Mars. Les agitateurs communistes ont harangué la foule en prononçant de violents réquisitoires contre la politique du gouvernement français. En fin de compte, les manifestants ont brûlé une statue qui devait représenter M. Barthou.

Eruption de la peau

Mme Anna Herbeck de Phillips, Wis., écrit: "Les enfants de notre voisin étaient bien malades, ils étaient couverts d'éruption de la peau, mais après avoir employé deux bouteilles de Novoro de Dr. Pierre, leur mal disparut." Ce remède herbeux si célèbre est connu dans le monde entier comme un purificateur du sang, parce qu'il élimine les déchets et matières corrompues du corps. Il n'est pas vendu par les droguistes. Écrivez à Dr. Peter Fahrney & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill. Livres exempt de droits au Canada.

ENCOURAGEZ LES ANNONCEURS DU "PATRIOTE"

AVANT DE VOUS ACHETER UN AUTO NEUF, NE MANQUEZ PAS D'EXAMINER LE

New Superior
CHEVROLET
490 REGULIER
490 SPECIAL
BABY GRAND REGULIER ET SPECIAL et le

McLAUGHLIN
MASTER SIX SPECIAL
MASTER FOUR SPECIAL
MASTER FOUR REGULIER

ÉCRIVEZ-NOUS OU TELEPHONEZ-NOUS ET NOUS VOUS FOURNIRONS TOUS LES RENSEIGNEMENTS ET, SI POSSIBLE, NOUS VOUS DONNERONS UNE DEMONSTRATION

Nous tenons pièces de rechange à Prince-Albert.

P. A. Motor Sales Co., Ltd.
10e RUE — AVENUE B.

DISTRIBUTEURS POUR LE TERRITOIRE DE PRINCE-ALBERT

Ornements d'Eglise et Articles religieux

DESMAIS & ROBITAILLE, Limitée
Vine de messe — Articles de Mission
31 et 33 rue Notre-Dame Ouest — MONTREAL, P.Q.

Il y a sept grands témoins qui s'emploient à empêcher un commerce ou une industrie de prospérer. Ces témoins sont : le coulage, les erreurs, les oublis, la routine, le désordre, la lenteur, l'imprévoyance.

Quand on est à la tête d'une affaire, il faut bien prendre garde : soit de ne pas lâcher la proie pour l'ombre; soit de ne pas prendre un oeu pour un boeu.

La capote de votre automobile demande autant d'attention que le reste de votre char.

Nous faisons une spécialité de réparer les capotes d'auto, ainsi que les coussins de quelque genre qu'ils soient.

Nous faisons n'importe quel travail concernant la réparation des coussins, tentes, etc.

Bentley Auto Top Co.
77, rue de La Rivière, Prince-Albert

The Paris Hotel
CHAMBRES A LOUER
Un hôtel où l'on se trouve chez soi. Prix modérés.

The Paris Hotel
Rue Broad REGINA
J. McARTHUR, Prop.

LE RADIO pour tous

Que désirez-vous savoir au sujet du Radio? Plans, renseignements utiles et sérieux, photos et dessins spécialement préparés pour le novice au Radio. Nouvelle édition, sortant de presse. Lisez ce livre et vous pourrez vous construire votre propre appareil Radio. 30c. seulement par récepteurs et amplificateurs en cristal. Demandez-en un dès aujourd'hui. Nous pouvons vous expédier immédiatement tubes galena, condensateurs, etc. Demandez notre liste de prix.

L'ART magnifiquement réalisé, subjugera et enthousiasmera la pensée plus que ne le pourrait toute autre chose. Sa puissance est réelle et lorsqu'il s'applique à des travaux ecclésiastiques, il devient une grande puissance pour le bien.

L'on peut l'obtenir dans les produits suivants de nos studios. AUTELS, TABLES DE COMMUNION, CHAÎNES, en Marbre, Senghota, Rigaletto.

STATUES en Marbre, Orbrunze, Pierre, Rigaletto.

STATIONS de CHEMIN de CROIX (Groupes et Relief).

VERRIERES en verre antique ou épaillo.

ARAT VOIX, ajustement breveté Daprato.

FONTS BAPTISMAUX, en Marbre et Rigaletto.

CRECHES de NOEL.

Catalogues, photographies ou dessins soumis sur demande.

COMPAGNIE STATUAIRE DAPRATO Limitée
Institut Pontifical d'Art Chrétien.
966 Rue St-Denis Montréal, P.Q.
CHICAGO — NEW YORK — PIETRASANTA, ITALIE.

La Sauvegarde
La seule assurance vie Canadienne-Française
Bureau chef: Montréal
RAYMOND DENIS, gérant provincial pour la Saskatchewan.
Agents demandés pour toute la province.

Vous devez garder vos assurances en temps de crise. C'est la dernière chose que vous devez abandonner parce qu'en cas toujours possible de disparition, ce sera la sauvegarde de vos familles. Une police d'assurance est utile aux riches, elle est indispensable aux pauvres.

C'est non seulement une protection nécessaire à vos familles, mais c'est encore un soutien pour vos vieux jours.

C'est de l'argent que vous déposez à la banque, de l'argent qui n'est pas forcément immobilisé puisque vous avez un droit d'emprunt de 95 p.c. sur la valeur de vos polices. C'est aussi de l'argent qui est bien placé. Lisez ce que nous écrit M. Arthur Simard, l'un des hommes d'affaires bien connus de Montréal:

"J'ai reçu en son temps votre remise de \$1235.18 en règlement de ma police-dotation à 15 ans sur ma vie pour la somme de \$10000. Permettez-moi de vous exprimer toute ma satisfaction et de vous féliciter des résultats obtenus. Les profits qui m'ont été payés dépassent de beaucoup ceux que j'espérais et sont la preuve de la bonne administration française de la Compagnie."

Voilà donc un homme qui connaît les affaires et qui déclare publiquement que pour une assurance-dotation à 15 ans, il a reçu \$1235.18, c'est-à-dire certainement plus qu'il n'a versé il a jout d'une protection qui ne lui a rien coûté.

C'est le meilleur argument que l'on puisse donner en faveur de l'assurance. Écrivez nous donc pour plus amples informations, ou voyez nos agents.

LA SAUVEGARDE
Assurance Canadienne
Plus de 10 millions d'assurance en force.

Le Comptoir Agricole
Courtiers en grains
A. Préfontaine, Président. E. I. Dufresne, Sec.-Trés.
RAYMOND DENIS
Représentant général pour la Saskatchewan
La seule Compagnie française ayant un siège au Grain Exchange

Expédiez-nous vos grains par charrs. Nous veillons soigneusement au grade et au dockage. Nous vous obtiendrons les meilleurs prix du marché.

Si vous chargez par l'élevateur, adressez-nous vos billets d'emmagasinage (storage tickets), et nous nous arrangerons directement avec la Cie de l'Élévateur.

Nous vous avancerons 75 per cent. de la valeur de votre grain sur reçu du "bill of lading" ou des "storage tickets" en attendant de faire la vente.

Il est très important pour les fermiers d'être représentés à Winnipeg par une maison compétente et honnête, à cause des variations du marché.

POUR OBTENIR LES MEILLEURS PRIX, CONSIGNEZ NOUS TOUS VOS GRAINS.

Le Comptoir Agricole
300 Grain Exchange, WINNIPEG, Ma

ENCOURAGEZ LES ANNONCEURS DU "PATRIOTE."

Mouvement de l'A.C.F.C.

UNE PAGE D'HISTOIRE

Le massacre de la famille impériale russe

MEYRONNE, Sask. — La réunion de l'A. C. F. C. a eu lieu pour la première fois le dimanche 21, à deux heures de l'après-midi. Différents sujets ont été traités et des décisions ont été prises sur motions.

M. B. Soury-Lavergne, notre secrétaire, nous a lu ensuite un intéressant article intitulé "Comment Tchitcherine raconte l'histoire." C'est à propos de la conférence de Gènes que M. Tchitcherine, délégué de la république des soviets, déclarait officiellement à la *Chicago Tribune*: "Voilà, que le tsar seul a été fusillé, non pas du tout selon les instructions du gouvernement central de Moscou, mais à l'insu de celui-ci, au contraire, et sur l'ordre des autorités locales d'Ekaterinbourg; 20, que, croit-il, les grandes duchesses doivent être en Amérique."

L'auteur de l'article, Nicolas Sokoloff, juge d'instruction pour affaires extraordinaires, dément avec preuve à l'appui les allégations de M. Tchitcherine: il donne la photographie d'un télégramme chiffré expédié d'Ekaterinbourg par le président du soviét régional de l'Oural au gouvernement de Moscou, le 17 juillet 1918, à 21 heures. Ce télégramme fut pris, avec 65 autres, dans le bureau télégraphique d'Ekaterinbourg, où les bolcheviks les avaient abandonnés dans leur fuite précipitée. Pendant près de trois ans, M. Sokoloff s'est efforcé en vain de le déchiffrer. Ce n'est qu'à une époque relativement récente qu'il a réussi à le faire déchiffrer et il attire l'attention sur le fait que, parmi les 65 télégrammes ci-dessus mentionnés, il y en a plusieurs, chiffrés auxquels la clef de déchiffrement de la première dépêche s'applique parfaitement.

Voici la teneur de ce télégramme signé Alexandra Georgievitch Belorodoff et expédié à un nommé Gorbounoff:

"Transmettez à Spierdoff que toute la famille a subi le même sort que le chef. Officiellement, la famille périt pendant l'émigration."

En cachant la vérité, les bolcheviks veulent se faire passer aux yeux du monde entier pour les représentants des intérêts du peuple russe, pour les serviteurs et les continuistes des idées de la révolution. Ils tiennent de représenter le meurtre de l'empereur comme une exécution. Il y a beaucoup de personnes qui sont prêtes à adopter ce point de vue. Or voici la déclaration de M. Nicolas Sokoloff à la suite de laquelle il ne peut plus y avoir de doute sur le lâche assassinat de toute la famille impériale:

"Prenant sur moi une responsabilité entière devant l'histoire, j'affirme, comme juge d'instruction, avoir mené l'enquête, les faits suivants:

"1. — L'empereur Nicolas II et toute sa famille furent tués, tous ensemble, à coups de revolver, dans la nuit du 16 au 17 juillet 1918, à Ekaterinbourg. Avec eux, périrent également: le docteur Botkine, le cuisinier Hartenoff, le valet de pied Alex. Tropp et la femme de chambre Demidova.

"2. — J'affirme que la mort de tous les membres de la famille du tsar est irréfutablement prouvée."

"3. — La mort fut accomplie dans une des chambres de l'étage inférieur de la maison latifond, où la famille impériale fut maintenue prisonnière."

"4. — Immédiatement après l'assassinat, les cadavres de toutes les victimes (onze en tout) furent chargés sur un camion automobile préparé d'avance et transportés à une mine abandonnée, située dans une région forestière, à 15 kilomètres d'Ekaterinbourg."

"5. — La nuit du matin du 19 inclusivement, les bolcheviks travaillèrent à la destruction des cadavres, qui furent d'abord dépecés et après brûlés avec de la benzine et soumis à l'action de l'acide sulfurique. Il est prouvé que plus de 110 litres de benzine et plus de 180 kilos d'acide sulfurique furent employés. Il est suffisant d'être au courant des circonstances dans lesquelles les faits ci-dessus se sont passés, pour se rendre compte du caractère et du sens du crime."

"Toute une série d'actions préparatoires à l'assassinat, l'accomplissement du crime dans une chambre déterminée d'avance, l'heure du crime, l'heure à laquelle les cadavres furent menés à la mine, le choix de cette dernière et de nombreux faits prouvés par l'instruction d'une façon certaine indiquent clairement que les meurtriers avaient mis leurs victimes dans l'impossibilité absolue de se défendre et que leur but était clairement de cacher au public toute l'étendue du crime qu'ils avaient commis."

"Comment les bolcheviks peuvent-ils expliquer, même en se basant sur la justice révolutionnaire, le meurtre des enfants de l'empereur? Qu'ont-ils pour justifier le lâche assassinat d'un garçonnet et de quatre jeunes filles?"

Cette révélation sensationnelle a été pour toute l'assistance un intérêt immense, attendu que des versions diverses avaient été données sur la mort de la famille impériale russe.

La prochaine réunion de l'A. C. F. C. aura lieu le dimanche 18 juin, aussitôt après la messe.

NEW-YORK — C'est par millions que la fondation Rockefeller a fait des dons l'an dernier aux universités et collèges des Etats-Unis et d'Europe. Au Canada, les dons ont été comme suit en 1921: Dalhousie University, \$50,000; école médicale de l'université McGill, \$250,000; université de l'Alberta, \$25,000.

Choses de France

La situation vraie du communisme en France

Paris, mai 1922. Les étrangers qui se font des idées fausses sur la force véritable du parti communiste français sont très excusables: même l'observateur le plus rapproché éprouve le besoin de tremper plusieurs fois sa plume dans l'encre avant de formuler un jugement.

C'est ainsi que nous entendons, tout récemment, dans les couloirs de la Chambre des Députés, le secrétaire d'une importante ligue politique dire à un député radical qu'il y avait un agent du parti communiste dans chaque village. "Vous ne permettez d'être sceptique, répondit le député, car je ne vois rien de tel dans un département."

"Dans la petite ville que j'habite il n'y a pas eu un groupe communiste qui compte jusqu'à vingt membres, mais ce groupe n'existe plus. Ces communistes n'avaient d'ailleurs que le nom. C'étaient, en fait, des mécontents."

Il convient de retenir de cette déclaration deux points: 1o, le communisme subit une crise d'effectif; 2o, la plupart de nos communistes ne sont pas des doctrinaires obéissants au doigt et à l'oeil aux dirigeants moscovites.

Ces deux points ont par le reste été mis en pleine lumière par les communistes eux-mêmes dans des circonstances récentes.

Déjà le Congrès de Marseille avait exclu du Comité directeur le citoyen Souvarine, délégué à l'Exécutif de Moscou. Sur quoi les amis de Souvarine, parmi lesquels le célèbre citoyen Loriot, avaient donné leur démission par solidarité. Quelques temps après, Moscou envoya un ukase ordonnant aux communistes français de réintégrer les exilés et d'adopter la tactique du "front unique", c'est-à-dire de se réconcilier avec les socialistes dissidents dont le chef est le citoyen Longuet.

Après une délibération orageuse, le Conseil national du parti refusa catégoriquement de collaborer avec les traités. Nous continuons donc à voir les deux tendances qui se disputent au Palais Bourbon refuser de confondre leurs suffrages avec ceux de leurs anciens camarades socialistes.

Encore bien moins les communistes entrent-ils dans le cartel qui, dans les provinces, tend de plus en plus à associer socialistes et radicaux sous la bannière du Bloc des Gauches.

Cette volonté du parti communiste français de se garder son indépendance n'a encore été, il y a quelques jours, au Congrès de la Fédération de la Seine. Celle-ci, en effet, approuva, à une forte majorité, le rapport du citoyen Pioche, long et mordant diatribe contre les "purs" et comme on dit maintenant les "moscovites".

Mais il y a dans ce document, quelque chose de plus intéressant que l'indication d'une résistance des notables à la tyrannie de Lénine: il y a l'aveu que le recrutement du parti subit un fléchissement inquiétant.

M. Pioche ne donne pas de chiffres, mais l'on sait qu'après la session de Tours, la Fédération communiste de la Seine, de beaucoup la plus importante, avait placé 15,000 cartes. Or, pour 1922, le budget de la même Fédération ne prévoit que 8,500 cartes.

Le secrétaire fédéral attribue ce déchet à la scission de la C. G. T., à la défection de ceux qui étaient venus au communisme parce qu'ils croyaient la révolution imminente, surtout au dogmatisme sectaire de certains militants dont l'orthodoxie soupçonneuse et la discipline toute militaire visent à faire du parti une clique.

Quoi qu'on pense de ces explications, le fait est là que le parti à Paris et dans sa banlieue ne compte pas 10,000 cotisants. Sur 3 millions et demi d'habitants, la proportion est mince.

Mais dira-t-on, comment se fait-il qu'avec des contingents aussi réduits, le parti communiste puisse faire vivre deux journaux quotidiens, *l'Humanité* et *l'Internationale*, et qu'il ait remporté depuis six mois deux succès électoraux importants: ceux du maire de la mer noire, Marty, et Badini?

C'est ainsi qu'intervient l'explication qui nous fait voir dans la majorité des communistes français de simples mécontents. Paris surtout est frondeur et aime à faire la nique à l'autorité. Il a élu et réélu Marty et Badini comme naguère il élisait le général Boulanger. D'autre part, pour démolir le Bloc national victorieux en 1919, les radicaux ont décidé de porter leurs suffrages même sur les candidats de Moscou!

C'est ainsi que dimanche dernier à Vanves, paisible localité de la banlieue parisienne, les communistes ont triomphé des modérés dans une élection municipale partielle. Cela prouve seulement que le Bloc des Gauches a joué au profit des extrémistes.

Ce qui prouve d'ailleurs la faiblesse du parti communiste, c'est son impuissance à troubler l'ordre le plus mince. Ce jour-là, à part les taxis qui chômaient, nous avons eu les mêmes facilités de transport qu'en temps normal. Il y avait bien sur les autobus quelques mécontents ou receveurs volontaires — pour la plupart des étudiants — mais aucun d'eux n'a été molesté, même dans la traversée des quartiers les plus populeux.

A Paris même, beaucoup d'usines ont chômé; mais en province, même dans des centres industriels comme Charleville, le travail a été absolument normal.

Cette paix sociale profonde que le monde entier nous envie et contre laquelle les excitations des communistes ne peuvent rien ne va pas sans nous faire réfléchir à l'incapacité de certains réformistes sociaux s'efforçant dans les cartons verts

Le Tabac de Qualité

OLD CHUM

En boîtes métalliques d'une 1/2 lb. — et en paquets

et, politiquement, les modérés, qui avaient bénéficié en 1919 de la peur du bolchevisme avec son contenu entre les dents, risquent de se heurter dimanche prochain, jour des élections cantonales, à une opinion indifférente.

Il est ainsi que les peuples trop heureux se préparent... des histoires.

Urban FALAIZE.

Les élections cantonales en France

PARIS — Le ministre de l'intérieur publie la statistique officielle suivante sur les résultats des élections cantonales:

Conservateurs	104
Républicains (centristes démocratiques)	215
Républicains de gauche	475
Radicaux et radicaux-socialistes	413
Républicains socialistes	59
Socialistes (S.F.I.O.)	41
Communistes	17
Doutés	1
Non proclamés	2
Ballotés	161
Total	1491

Il n'y a pratiquement pas de changement.

La semaine des écrivains catholiques

PARIS — La "Semaine des écrivains catholiques" pour 1922 aura lieu à l'Institut catholique de Paris du 12 au 18 juin prochain. Elle a pour sujet général: *Le Laitisme: l'écrivain catholique devant la conception de l'art et de la cité*. Au cours des six journées d'étude, on examinera successivement, expose le programme: Qu'est-ce que le laïcisme? Le laïcisme et la recherche scientifique. Le laïcisme en littérature: le Théâtre, la Poésie, le Roman. Le laïcisme en politique internationale.

La séance solennelle de clôture se tiendra, au Collège Stanislas, sous la présidence du cardinal-archevêque de Paris. On y entendra un discours de M. Francis Jammes. Comme l'an dernier, le secrétaire général de la Semaine des écrivains catholiques est M. Gaëtan Bernoville, directeur de la revue *Les Lettres*, et le siège de l'organisation, dans les bureaux de cette revue, 4, boulevard des Italiens.

Un projet de trottoir roulant

PARIS — Le Métropolitain de Paris ne suffit plus à transporter le nombre des voyageurs qui désirent le prendre, et qui ont été plus de 500 millions en 1921. Aussi la Ville de Paris envisage-t-elle l'idée d'établir un trottoir roulant souterrain pour faciliter les déplacements en certains points de la capitale. Aucun parcours n'a été fixé d'avance, afin que les concurrents cherchent une solution générale: ils doivent non seulement proposer un système de chemin mobile, mais aussi s'occuper des stations, des moyens d'accès, des bifurcations, des courbes, des parties inclinées, etc.

La première idée de trottoir roulant semble remonter à la proposition faite par le Français Hénaud au moment de l'Exposition de 1889. Le projet n'a d'ailleurs pas été exécuté; mais il a été repris par Marty, et réalisé en 1893 à Chicago, puis en 1896 à Berlin. Le plus important et le mieux réussi de ces chemins mobiles est celui qui a fonctionné pendant toute la durée de l'Exposition de 1900. Il comportait, comme les précédents, deux plates-formes parallèles de vitesses différentes, la première de 4 kilomètres, la seconde de 8 kilomètres par heure; il existait 12 stations, et la longueur atteignait 3,500 mètres.

Toutes ces réalisations ont eu lieu en plein air, et servaient surtout d'attraction pour les visiteurs. Un trottoir roulant utilitaire est autrement difficile à organiser.

Il ne peut pas être au niveau des rues, parce qu'il serait impossible de le traverser. Il ne peut pas être aérien, du moins dans le centre de la ville. La seule solution possible est le trottoir souterrain.

Les engins de la guerre

PARIS — La liste suivante, publiée par le ministère de la Guerre, dresse le bilan de la fabrication d'engins de guerre de 1914 à 1918. Obus de 75, 208,412,000; obus de 155, 31,749,800; production totale d'obus de tous calibres, 289,849,000; production totale de fusées diverses, 425,000,000; cartouches d'infanterie, 6,300,000,000; fusils et mousquetons, 2,375,000; fusils mitrailleurs, 225,000; mitrailleurs, 87,000; canons de 75, 17,339; pièces d'artillerie

de calibre divers, 6,722; affûts d'artillerie lourde à grande puissance, 485; chars d'assaut, 5,300; matériel de tranchées et munitions: poids du métal absorbé (en tonnes), 290,000; moteurs d'aviation fabriqués au cours de la guerre, 90,000; poids total des matières asphyxiantes (en tonnes), 49,000; poids total des poudres et explosifs (en tonnes), 1,118,000; masques antigaz, 48,857,975.

Joignons à ces totaux le matériel des engins déjà existants avant la guerre, ces chiffres ne représentent encore qu'une petite partie de ce qu'il a fallu d'explosifs, de canons et autres engins à l'ensemble des alliés pour soutenir une lutte victorieuse contre un ennemi dont nous ne pouvons mentionner ni la puissance ni la force d'organisation.

Ricanement de Hohenzollern..

Il paraît que le kronprinz était un joyeux compagnon. Il avait toujours le sourire et il aimait à rire, même dans les moments les plus tragiques. C'était chez lui, non seulement un penchant naturel, mais un système qu'il trouva remarquable. Il le dit lui-même sans ambages et sans modestie dans ses *Mémoires*, dont la librairie Payot vient de donner la traduction:

"En ce qui me concerne, écrit Frédéric-Wilhelm, mon rire et mon sourire ont toujours été comme une manifestation de gratitude envers la destinée qui me permit de jouir de la plénitude de mes forces physiques et morales. Pendant la guerre, mon culte du rire n'a pu être déraciné, malgré toutes les horreurs des champs de bataille. Certes, il y a eu des moments où j'ai eu l'homme de cœur, qui à comme moi vécu plus de quatre ans au milieu de la conflagration, où chaque balle, emportant un camarade, vous criait:

Académie et Pensionnat de Notre-Dame de Sion PRINCE ALBERT, Sask.

Vous trouverez ici une éducation soignée, un cours d'études complet, une parfaite discipline et un milieu idéal.

Le cours d'études comprend le cours complet adopté par le gouvernement de la Saskatchewan, de plus le français est enseigné dans toutes les classes.

Leçons de musique, de peinture, de dessin, de travaux de l'aiguille, de dactylographie et de sténographie.

La Révérende Mère Supérieure rappelle aux lecteurs du *Patriote* quelle donnera très volontiers tous les renseignements qui lui seront demandés soit au sujet du Pensionnat, soit à celui du Noviciat récemment érigé à Prince-Albert pour la formation des Sœurs de Choeur et des Sœurs Converses.

Pensionnat de St-Louis, Sask.

Le nouveau couvent construit en brique solide, au village, sur les bords de la rivière, à l'ombre des grands bois, avec toutes les améliorations modernes, lumière électrique, eau chaude et eau froide, bains, cabinets de toilette, à tous les étages, promet aux élèves le bien-être et le progrès.

L'instruction donnée par des Religieuses diplômées est toute supérieure. On y enseigne tout ce qui est nécessaire pour parfaire l'éducation de la jeunesse: religion, sciences et arts. Nous acceptons les filles à tout âge et les garçons jusqu'à leur troisième année.

Pour les conditions, qui sont des plus acceptables, s'adresser à: Révérende Mère Supérieure, Couvent, ST. LOUIS — SASK.

COLLEGE D'EDMONTON

dirigé par les Pères Jésuites et agréé à l'Université Laval

COURS CLASSIQUE, bilingue, à base française, conduisant aux degrés de bachelier et donnant accès à toutes les carrières, sacerdoces, droit, médecine, etc. COURS COMMERCIAL en anglais: tenue des livres, clavographie, sténographie, etc. Collation de diplôme d'affaires. DOUBLE COURS PRÉPARATOIRE français et anglais, préparant aux cours Classique et Commercial.

Adresse: Rév. Père RECTEUR, Collège des Jésuites, Edmonton — Alta.

CREME - - - - - OEUF

Expédiez votre crème par express à notre plus proche succursale. Nous avons des Crémiers à:

Birch Hills, Cadworthy, Canora, Fluke, Hentebourg, Invermay, Innis, Kelliker, Kerrobert, Langenburg, Langau, Lloydminster, Melfort, Melville, Mossomin, North Battleford, Oxbow, Preeceville, Radville, Regina, Saskatoon, Tantallon, Tisdale, Unity, Wawota, Weyburn, Wadena et Yorkton.

Expédiez vos oeufs par express à notre plus proche réfrigérateur. Nous avons des réfrigérateurs à:

Melfort, Melville, North Battleford, Regina, Saskatoon, Weyburn et Yorkton.

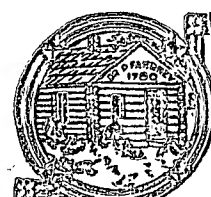
Nous pesons et classons très honnêtement vos produits et vous payons par retour du courrier.

Nous vendons les bidons pour la crème et les boîtes aux oeufs, au prix du gros.

The SASKATCHEWAN CO-OPERATIVE Creameries, Limited

"La Compagnie des Fermiers"

Bureau principal - - - - - REGINA



NEUF SUR DIX des maladies ordinaires ont leur origine dans un sang impur, qui cause l'affaiblissement des organes vitaux.

LE NOVORO

DU DR. PIERRE est sans égal pour fortifier les organes vitaux, purifier le sang et reconstruit le système. C'est un vieux remède herbeux qui ne contient que ce qui peut faire du bien.

No le demandez pas dans les pharmacies, car il est fourni directement au public par des agents spéciaux.

Pour de plus amples détails, s'adresser au DR. PETER FAIRNEY & SONS CO., 2501-17 Washington Blvd. CHICAGO, ILL. (Déposé libre de tous droits au Canada)

BRUNTON

TAILLEUR Pour HOMMES et pour DAMES

Edifice K.C. Ave. Centrale

Vos viandes

Sont au nombre de ce qu'il y a de plus important pour votre maison

Vous aurez toujours les meilleures si vous nous confiez vos commandes

VIANDES McKAY

PHONE — 2415.

Réparation des tracteurs à prix réduits

Cylindres réparés et munis de nouveaux pistons et de nouveaux anneaux. Réparation de manchettes de manivelles et d'engrenage. Nous manufacturons toutes sortes de fonte de fer, cuivre et demi-acier. Matériel de soudure à l'oxy-acétylène.

Prince Albert Foundry Company

Téléphone 2217 En face de la gare du C.N.R.

ENCOURAGEZ LES ANNONCEURS DU "PATRIOTE."

Banque d'Hochelaga

Capital autorisé.....\$10,000,000.00 Capital Versé et Réserve.. \$8,000,000.00

Actif au 30 Nov., 1921 \$75,900,000.00.

SIEGE PRINCIPAL — MONTREAL, QUE.

COLLABORATION

Si vous désirez augmenter vos troupeaux et améliorer votre ferme, nos fonds sont à votre disposition — si vous êtes honnêtes et solvables. Votre bétail ou votre grain dans la grainerie sont des garanties. PROFITEZ-EN.

Consultez-nous. Écrivez si vous ne pouvez pas passer par nos bureaux. N'oubliez pas notre Caisse d'Épargne. Tous les membres de votre famille devraient avoir un livret de banque.

BANQUE D'HOCHELAGA

Avenue Centrale, Prince Albert,

M. J. McCLOSKEY, Pro-Gérant.

Nous parlons FRANÇAIS dans tous les bureaux

Autres comptoirs dans la Saskatchewan à

CADILLAC, DEBDEN, DOLLARD, GRAVELBOURG, HOEY, HOWELL, HUMBOLDT, LAFLECHE, MUENSTER, PONTEIX, ST-BRIEUX.

BUREAU: 10 a.m. à 3 p.m. samedi excepté 10 à 12 a.m.

CONNAISSEZ-VOUS LA

CELEBRE POTION ANTILATEUSE

Du Dr N. ALPHONSE SIROIS, de Ste-Anne de la Pocatière, P.Q.

C'est le Plus Grand Nettoyeur et Purificateur

du corps et du sang. Le secret de la santé est de maintenir le système en parfait ordre par le bon fonctionnement des intestins et des reins. INDICATIONS: Serrage, ôter le lait dans les membres et le sang, le temps de la grossesse, fausses couches évitées, jambes de lait, maux de matrice, retour de l'âge, hydropisie, mal de reins, rhumatismes, éclampsies, impuretés du sang de toutes sortes, le trop d'embonpoint, la constipation et la mauvaise digestion.

Remède absolument inoffensif. Il agit en nettoyant les intestins, les reins et le sang. Consultation gratuite verbalement ou par écrit. Envoyez-moi \$2.50 et je vous enverrai le traitement qui convient dans chaque cas. AGENTS DEMANDÉS.

"M. le Dr: Je vous envoie \$2.50. Veuillez m'envoyer un autre paquet de votre célèbre POTION ANTILATEUSE. Je puis vous dire que c'est le meilleur remède que je n'ai pas encore pris. A tous les printemps mes jambes devenaient enflées au point que je ne pouvais pas marcher, maintenant je suis bien mieux et mes jambes ne sont plus devenues enflées. Je n'ai plus d'embarras et d'engorgement. J'ai distribué vos circulaires à plusieurs: ils veulent tous en faire venir. (Sig 16) Mme Arsène ROUSSEAU, Fisher Branch, Manitoba. 10 Avril 1918.

SERVICE SPECIAL DU "PATRIOTE DE L'OUEST"

SAINT-VINCENT, Alta.

PERIGORD, Sask.

Baptême — Le 22 avril, Rose-Anne, enfant de Alfred Desrochers et de Jane Hogeweide. Parrain et marraine, M. et Mme Jos. Desrochers, grands-parents de l'enfant.

SAINT-CLAUDE, Man.

...vante et l'une des plus mouvementées de l'histoire de France. Combien impressionnants furent les deuils de Jeanne à sa famille et à son pays natal! Combien héroïque l'acceptation des souffrances du bu-

BROSSEAU, Alta.

climent au-dessus de l'ostensoir, Ca
cierges aux voix suppliantes, lie
chants harmonieux, tout nous po
le de recueillement et d'amour. lie
issent ces jours consacrés à la fié
de
ser

riillon, plus de quatre cents écos-
sèrent défilèrent vers l'église. Vous
vinez que l'émotion qui nous em-
igne quand cette jeunesse recuei-
communique ou quand elle enlève
rement nos cantiques. Quel gage
survivance que ce chant vibrant
tent de leur espérance.

DU BEBE

**Pensionnat de Wolseley,
Sask.**

tout âge; les garçons sont acceptés jusqu'à leur treizième année.
 Pour plus amples renseignements s'adresser à Révérende Mère Supérieure.

ent leur première communion. C'était "la fête de l'innocence" à dire, si j'en avais le temps.

Le Prix du Bois de C

**Adresse : COMPAGNIE CINNIQUE
FRANCO-AMERICAINE, Limite, 274, rue**

Plombier, expert en chauffage

**Pensionnat de Wolseley,
Sask.**

À tout âge; les garçons sont acceptés jusqu'à leur treizième année.
Pour plus amples renseignements s'adresser à Révérende Mère Supérieure.

serait "la fête de l'innocence" à dire, si j'en avais le temps.

The Sturgeon Lake Lumber Co Ltd

Jours à Prince-Albert, Shellbrook, Macdowall et Red Deer Hill.

Ligue Anti-Prohibitionniste

On peut se procurer des cartes pour devenir membre de la ligue aux adresses suivantes: L. E. Volch, 52 rue de la Bourse, Caen; G. de la Rivière, 10 rue de la Bourse, Caen.

Valade, 53 rue de la Riviere; Captain Finn, Bradshaw Agencies, 1ère Ave. O. Le prix est \$1.00.

FOIN PRESSE

GRAINS DE SEMENCES

GRAINS POUR HERBES ET LEGUMES

T H A T

J. MacKenzie

1300 DEWDNEY

TELEPHONE 6963 REGINA, SASK.

CANADIAN Q1 1991 9

Changement d'horaire

Dimanche, 4 juin
POUR PRINCE ALBERT

Le nouveau train pour Tisdale, quittera Prince-Albert à 6 h. p.m. les mardi, jeudi et samedi.

Le train de retour arrivera à Prince-Albert à 11 h. 15 a.m., les lundi, mardi et vendredi.

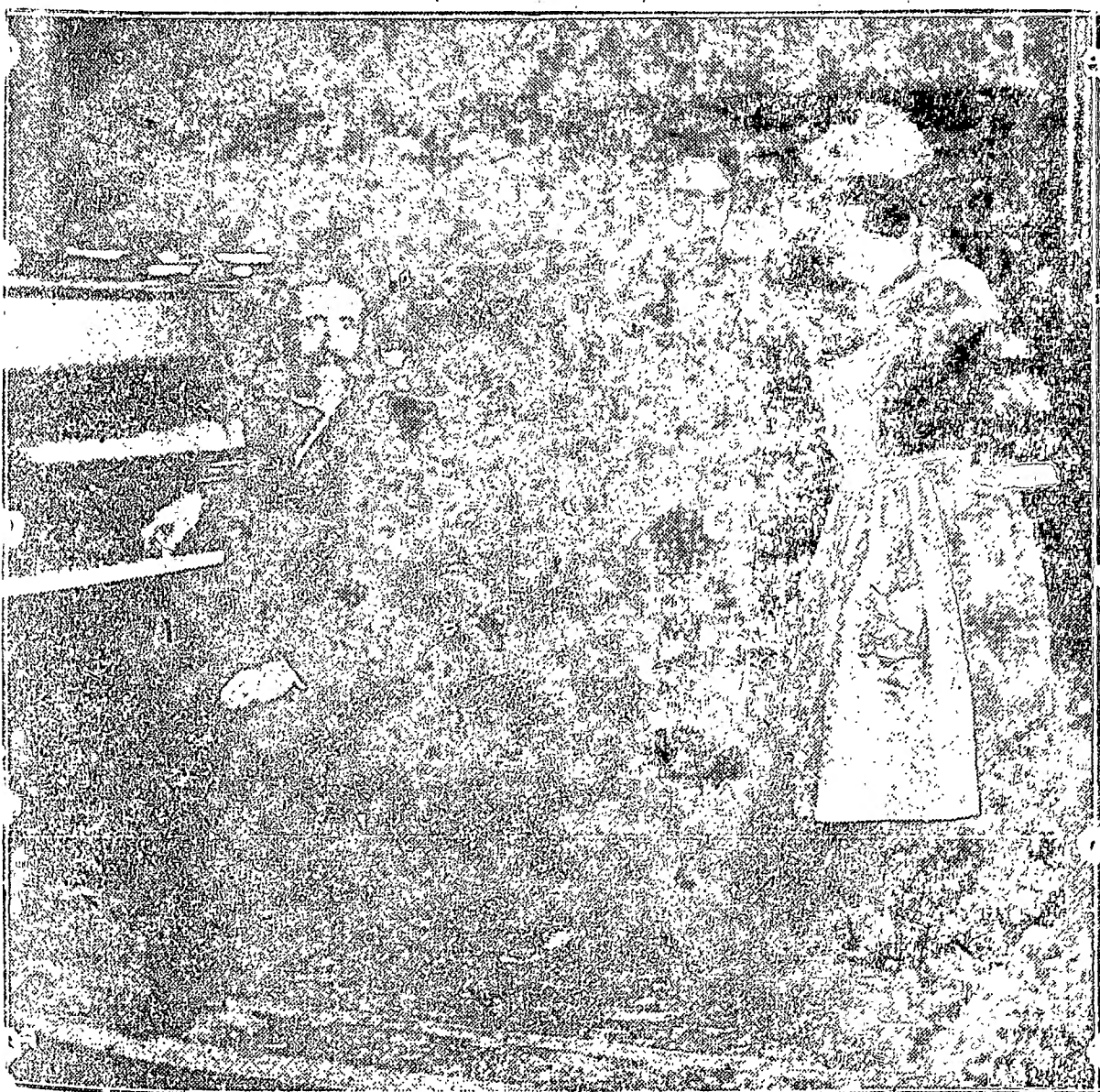
Le service mixte est retranché.

Le train de Big River quittera Prince-Albert à 11.15 h. a.m. au lieu de 4.45 a.m., les lundi, mercredi et vendredi.
Demandez à l'agent local pour les détails concernant les changements à votre station.

WM. STAPLETON,
Service des Passagers, C.N.R.

Eastman.

LE TRIO LARRIEU DANS LA SASKATCHEWAN



Itinéraire de la Tournée Larrieu dans la Saskatchewan

20 juin, Wauchope; 22, Meyronne; 24, Willow Bunch; 26, Ponteix; 29, Gravelbourg;
1^{er} juillet, Montmartre; 3, Vonda; 5, Duck Lake; 7, Prince-Albert; 11, Saint-Brieux;
14, Marcellin.

100-443887-100



Administration: Adrien Liboiron.

Ponteix, Sask. 2ème année. No. 22. 7 juin 1922.

Fête du dimanche 11 juin. — Saint Barnabé. — Du nom de Joseph et enfant de la tribu de Lévi, il fut appelé Barnabé afin de marquer qu'il possédait l'art de consoler les affligés ainsi que le don de prophétie. Il se convertit quelque temps après Saint Paul et alla prêcher l'Evangile en Asie Mineure. Il souffrit, à ce qu'on croit, le martyre à Salamine, dans l'île de Chypre, vers l'an 63.

Baptême. — Joseph-Gabriel-René-Boland, fils de Philippe Thérien et d'Ernestine Thérien, Parrain et marraine, M. et Mme Adrien Pri-
vée.

Sépulture. — Joseph-Raymond-Rossier Liboiron, âgé de neuf mois.

Séance dramatique. — Les Enfants de Marie ont obtenu, à leur séance du 28, un des plus beaux succès qu'il soit possible de désirer. Malgré les orages diluviens de la veille, les chemins emboîchés et la température encore pluvieuse du jour, une foule compacte se pressait à la salle paroissiale.

Le chiffre des recettes (\$110.00) fait foi de la générosité de nos gens. Le programme tout entier fut exécuté de façon à enchanter tous les auditeurs. Le drame en trois actes "Marguerite Moïssin" fut couler bien des larmes, de vraies larmes, comme il fit fuir aussi plus d'un rire. La comédie ne manqua pas davantage son but et vraiment nous ne saurions dire qui obtint le plus brillant succès, tant chaque personnage vivait son rôle, les entrées, musique, chants, déclarations, furent tous salués par des salves d'applaudissements. Bref, les Enfants de Marie nous ont fait

SAINT-VICTOR, Sask.

— La fête de Dollard a été célébrée d'une façon grandiose à Saint-Victor. Le matin tous les enfants assistèrent à la messe et s'approchèrent de la Sainte Table. Le prédicateur prit pour texte de son sermon ces paroles de l'évangile de St-Jean: "Le suprême témoignage de l'amour c'est de donner sa vie pour ceux qu'on aime." C'est pour le salut de tous ceux qu'ils aimaient, c'est pour assurer l'existence de leurs contemporains, c'est pour la conversion à la foi de leurs ennemis, c'est pour les générations futures, c'est pour notre civilisation qu'ils sont morts sans faiblesse, la prière sur les lèvres, l'espérance au cœur.

Ge n'est pas seulement un homme que nous honorons ce matin, ce n'est pas seulement dix-sept braves qui renouvellent l'un des actes les plus honorables de l'humanité, mais c'est toute cette phalange d'héros surhumains qui, pour les motifs les plus nobles, les plus purs, s'immolèrent pendant 50 ans pour implanter sur cette terre du Canada la foi chrétienne et y fonder la nation canadienne. C'est pour nous un devoir d'honneur nous souvenons qu'il nous ont faits ce que nous sommes. Ce sont leurs fortes vertus, leur belles traditions qui nous ont valu, ce dont nulle autre nation ne peut se glorifier sur cette terre d'Amérique, d'être des descendants d'une des plus nobles races de l'univers.

Écoutons cette forte parole de Dollard qui nous montre sa grandeur d'âme, sa foi et son patriotisme.

"Messieurs, dis-je, je ne suis venu en Canada qu'afin de mourir pour Dieu en le servant dans la profession des armes et si j'étais assuré de ne pas donner ma vie pour lui, je quitterais ce pays et j'irais servir contre les Turcs, afin de mériter point privé de cette gloire." L'immensité du danger iroquois inspira à Dollard l'héroïque pensée d'aller se jeter au milieu des barbares et de combattre jusqu'à la mort, afin de créer ainsi une forte impression sur leur esprit. Dollard et ses seize compagnons se préparèrent donc à la mort. Tous se confessèrent, communiquèrent ensemble et devant le Saint Sacrement ils jurèrent qu'il renonceraient à la vie et qu'ils donneraient leur sang pour le salut de leurs frères. Tous ces jeunes gens ravis à l'affection de leurs parents et de leurs amis s'en allèrent donc au devant de la mort se placer près des rapides du Long Sault.

Pendant 10 jours ces dix-sept braves soutinrent les attaques plus ou moins répétées de plus de 500 sauvages. Épuisés par la faim, la soif et la fatigue, ils tombèrent enfin évanescents sous la multitude des flèches.

Le martyre de Dollard et de ses compagnons comporte pour toute la race canadienne-française et en particulier pour notre jeunesse catholique, une leçon des plus sublimes de foi et de patriotisme. Ce n'est pas seulement un beau fait d'armes qui nous admire dans Dollard, c'est sa foi, son courage et sa confiance en Dieu, en Dieu-Faust.

Puisque l'idéal religieux brille constamment à côté de la flamme patriotique dans les annales de notre histoire, sachons les réunir quand il s'agit de commémorer ces grands événements de nos ancêtres. Impossible de trouver une meilleure école de patriotisme que le sanctuaire. Aujourd'hui où toute une école pré-

couler une délicieuse soirée et les moins amateurs déclarent qu'elles se sont fait dimanche la plus persuasive des réclames.

Nouvelles. — M. et Mme Jos. Bleau, de Malton, ont récemment visité leur famille. Ils sont retournés accompagnés de M. Ernest Casselle, qui se rend à Grand Falls.

M. L. Roy et Mlle Alice Surprenant, de la Vallée Ste-Clair, étaient à Ponteix dimanche, à l'occasion de la séance dramatique.

Mlle Fernande Beaudry est en promenade à Gravelbourg pour quelques semaines.

Mme McGloskey, de Prince-Albert, est depuis quelques jours chez M. J. A. Marcelle et visite en même temps ses anciens amis de Ponteix.

Mlle Juliette Casselle est à Wallard, chez son beau-frère, M. Metier.

— La famille Antoine Courchesne nous a quittés mardi pour Yakima, Wash., accompagnée des sincères regrets de ses nombreux amis. Il nous semble qu'entre les intimes souvenirs de cordialité, nous devons à cette famille un tribut de reconnaissance pour le dévouement donné à nos œuvres paroissiales.

— La congrégation des Enfants de Marie perd en Mlle Antoinette un de ses membres estimés et appréciés, tant au théâtre qu'au chœur de chant. Aussi nous accompagnons cette famille de nos meilleurs souhaits de succès.

Dernières Nouvelles. — Vendredi. Nous apprenons ce matin la mort de M. Joseph Bleau, décédé dans la nuit. Sa mort laisse de sincères regrets. Les plus vives sympathies vont à M. Bleau et à ses nombreux enfants.

— L'habitation parce que nous sommes la minorité et qu'il est inutile de revendiquer nos droits religieux et nationaux, étant vous d'avance à la défaite, il importe de bien montrer à notre jeunesse que savoir mourir sur la brèche, en luttant pour sa foi et sa langue, c'est encore le meilleur moyen de préparer son pays et sa religion des jours de gloire triomphale.

Dans l'après-midi, tous les enfants se réunirent sur le terrain de l'église pour un pique-nique. Tous portaient la rose de Dollard, emblème du martyre, à leur poitrine. Des portraits de Dollard des Ordonnances leur furent distribués ainsi que des rafraîchissements.

Le soir, les enfants nous ont donné une séance très intéressante. La salle était remplie. Tous les parents ont tenu à manifester l'intérêt qu'ils portent à l'éducation catholique et française de leurs enfants.

M. le Curé remercia en termes chaleureux M. l'abbé Poirier, curé d'Assiniboia, d'être venu relever l'éclat de cette fête par sa présence. Il remercia l'Institutrice, Mme H. Cyr, l'âme de cette fête patriotique, et les enfants, pour leur beau geste. M. le Curé remercia aussi l'assistance d'être venue en aussi grand nombre; puis il invita M. le curé Poirier à prendre la parole.

M. le curé Poirier sut grandement nous intéresser. Son discours fut très goûté par toute l'assistance. Les paroles d'encouragement et de félicitations qu'il adressa à l'Institutrice et aux enfants de St-Victor ont laissé une impression profonde dans leurs petites âmes. Mes enfants, dit-il, sachez apprécier à sa juste valeur les bienfaits d'une éducation chrétienne dans une école catholique. Combien d'enfants, hélas! en sont privés dans cette province! Sachez montrer de la gratitude envers Dieu, le père et l'Institutrice qui sont ses représentants sur la terre.

M. et Mme Eugène Lalonde, marchands de St-Victor, sont partis pour un voyage dans l'Est. Ils s'attendent chez leurs parents à Ottawa.

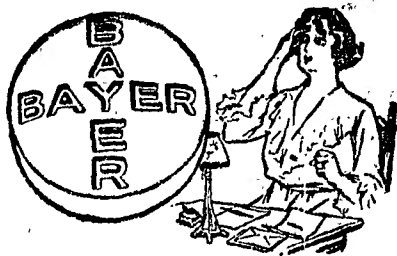
M. et Mme Elzéar Chrétien sont allés passer les mois d'été chez leurs parents, à St-Félix-de-Valois, P.Q.

— Nous sommes heureux de constater que M. Enselme Fontaine prend beaucoup de mieux; il peut maintenant sortir pour se rendre à l'église. Il compte aller faire un voyage dans l'Est chez ses parents pour se rétablir complètement.

Le 21 mai M. et Mme Joseph Coutu, une fille, baptisée sous les noms de Violette-Marie-Reine-Agathe, Parrain et marraine, M. et Mme A. St-Cyr, de Saint-Victor.

Comment vous pouvez reconnaître la véritable Aspirine

Seules les tablettes avec la "Croix Bayer" sont de l'Aspirine. Pas les autres!



Il n'y a qu'une seule Aspirine, celle marquée de la "Croix Bayer" — toutes les autres tablettes ne sont que des imitations.

Les vraies "Tablettes Bayer d'Aspirine" sont prescrites par les médecins depuis plus de dix-neuf ans et elles ont fait leurs preuves sur des millions pour le mal de tête, la névralgie, le rhume, le rhumatisme, le lumbago et toutes les douleurs en général.

Des boîtes en fer blanc commodes de 12 tablettes et des paquets "Bayer" plus gros sont dans toutes les pharmacies.

Aspirine est la marque de fabrique (enregistrée au Canada) de la maison fabrique Bayer de monocrotonolide de safran.

Bien qu'il soit bien connu qu'Aspirine est synonyme de manufacture Bayer, afin de prévenir le public contre les imitations, les tablettes de la Compagnie Bayer, Limitée, porteront le cachet de leur marque de commerce, la "Croix Bayer".

BILLIMUM, Sask.

M. et Mme Elm, Grandet et leurs enfants, de Regina, sont en visite chez leurs frères et sœurs.

Nous avons eu la messe le jour de l'Ascension. L'église était archicomble, une centaine de personnes ont reçu la Sainte Communion. M. le Curé nous a promis de revenir pour la Fête-Dieu. Tâchons donc de venir en aussi grand nombre possible pour attirer sur nous les bénédictions célestes.

M. et Mme Sinat Brière père sont partis pour Montréal le 29 mai. De là ils se rendront à leur paroisse natale, Ste-Anne-des-Plaines. Ils visiteront aussi Ste-Anne-de-Beaupré, ainsi que la capitale. En revenant, ils diront bonjour au Lac-des-Chênes, Manitoba, où ils sont demeurés plusieurs années.

— L'occasion de ce départ, l'on s'est réuni à l'improviste à leur départ, lundi dernier pour leur offrir des vœux. M. le Curé a bien voulu venir relever la fête par sa présence.

M. et Mme Brière furent très touchés de cette marque d'amitié, et remercièrent en termes très émus des souhaits de bon voyage qui leur furent faits.

Mlle Anne Descoleaux est partie au service de M. C. Colleaux, de Mevroune.

Melles A. et C. Gauthier, Melle C. Colleaux, sont en visite chez des parents à Gravelbourg.

— Nous avons beaucoup de pluie et la récolte s'annonce des plus abondantes. Espérons que cette température propice se continuera.

Les Français fument

PARIS. — On fume de plus en plus en France.

En 1920, on a vendu pour 1.440.172.000 francs de tabac; en 1921, le chiffre des affaires de la régie a atteint 1.554.907.000.

C'est la vente des cigarettes qui a augmenté, le cigare, au contraire, a un peu abandonné des fumées... Il coûte trop cher.

WINNIPEG. — M. Edward Brown a vendu \$2.934.000 d'obligations, 30 ans, 5 pour cent, de la province du Manitoba, à la Dominion Securities Corporation au prix de 98.70.

AD. LIBOIRON

Bureau général d'assurances. Assurances de toute sorte. Prêts — Terrains à vendre à des prix et distances variées. Conditions faciles. Satisfaction assurée.

BEGIN - GODDU

Garage et atelier de machines. SERVICE NUIT ET JOUR. Tout ouvrage garanti. Agence des huiles Snowdon. PONTEIX, SASK.

Charles A. Gillis

NOTAIRE PUBLIC ASSURANCES PRETS

NOTRE SPECIALITE:

Fournitures funéraires, Pierres tombales, Séparateurs Alliance, Rameaux, Séparateurs Case, Automobiles Chevrolet, Machines Sawyer-Massey, Écrémeuses de Laval, Moteurs Fairbanks-Morse, Huiles et graisses Imperial, Installations électriques DeLoe et Fairbanks, Machines à laver Maytag, Instruments, aratoires Massey-Harris, Séparateurs Stanley Jones, Machines à coudre Singer, Cribles Superior et Canham, Pneus Dunlop, Courroies, Pièces de rechange pour toute marque de charrette.

PONTEIX

Les Etats-Unis désiraient une colonie française

On continue à parler de la cession d'une grande colonie française que désire le gouvernement des Etats-Unis en paiement des dettes de la France.

On sait que le gouvernement fran-

çais est nettement opposé à une pareille opération, mais les milieux américains ne semblent pas y avoir renoncé. — Presse Associée.

REGINA. — John Corcoran, après avoir tué d'un coup de carabine son voisin William Ineson, est allé se livrer au caporal Desrosiers, de la police provinciale, à Willow Bunch.

Grand magasin à rayons

Hôtel Windsor

MARCHANDISES DE PREMIER CHOIX SUIVANT LA BAISSÉ DES PRIX

FRUITS DE TOUTES SAISONS

R. GAUTHIER

PONTEIX, SASK.

The Saskatchewan Creamery Co., of Moose Jaw Ltd.

Expédiez la meilleure crème afin de recevoir un plus fort prix. La crème que l'on classe "Extra No. 1" vous rapporte plus d'argent. Faites-en l'expérience et adressez-nous en l'une de nos plus proches succursales.

Succursales à:

MOOSE JAW, WEYBURN, SWIFT CURRENT, SHAUNAVON, ASSINIBOIA, MAPLE CREEK, EMPIRE, CARLYLE, CARNDUFF, WOLFSELEY.



Ficelle Plymouth pour moissonneuses lieuses

LES PRIX POUR LA SAISON 1922 SONT:

14 1-2c la livre pour la 550 pieds
15 1-2c " " 600 "

La ficelle PLYMOUTH est la meilleure et donne toujours pleine satisfaction.

Nous savons que beaucoup d'entre vous ne veulent pas d'autre ficelle que la PLYMOUTH, et comme nous sommes les seuls agents, à Ponteix, c'est à nous qu'il faut donner votre commande pour vous en assurer la livraison en temps voulu.

Nous aurons un char de ficelle PLYMOUTH la dernière semaine de juin pour ceux qui ont du seigle d'automne à couper.

PONTEIX TRADING Co., Ltd

QUINCAILLERIE, HARNAIS ET MEUBLES

ROBERT FORÉ, Gérant

Ponteix, Sask.

Arthur Marcotte, B.A.

Avocat-Notaire

Ponteix, Sask.

Dr J. O. Lupien

Des hôpitaux de Chicago.

Médicine-Chirurgie.

Ponteix, Sask.

Patvin & Cie.

Réduction constante suivant

la hausse

des prix du marché.

Ponteix, Sask.

W. A. LANGEVIN

Agent de

John Deer Plow Co.

Enaro Canadian Oil Co.

Je vends la White Rose Gasoline

et les Pétroles National Light

et Silver Leaf.

Provision abondante.

PONTEIX, SASK.

HOMMES D'AFFAIRES

DE

PONTEIX

Par l'entremise de votre

agence à Ponteix, donnez

tous vos imprimés au "Pa-

triot de l'Ouest".

LA COOPERATION SERA NOTRE

FORCE

BOIS

MATÉRIEL DE CON-

STRUCTION.

CHARBON QUALITÉ

BOIS DE CHAUFFAGE

REVELSTOCK SAWMILL.

Dan. St. Julien, Gérant

PONTEIX, SASK.

Dr. GEO E. CLERK

M. D. C. M. Coroner.

Des hôpitaux de Paris.

MEDECINE-CHIRURGIE.

GRAVELBOURG

Mme. BOUCHER

Modiste

25 années d'expérience

Venez à son salon de modes.

Ancienne résidence Jérôme.

GRAVEL & CADIEUX

Pharmaciens

Poison à GAUFRES de toutes

sortes.

Poudres à conditions du Dr. Hess

et Clark.



Admin: Nap. Filteau, Dumas, Sask.

2ème année. No. 25.

7 juin 1922.

Pensée. — "Si nous désirons des grâces, il faut nous adresser à la trinité et à la dispensatrice des grâces, puisque la volonté suprême de l'auteur de tout bien est que toutes grâces soient dispensées par les mains de Marie." (St. Bernard).

Epreuve. — Lorsque vous arrivez à l'écho de Dumas, nombreux sont les amis qui sauront déjà la triste nouvelle. Oui, c'est bien trop vrai, notre église est passée au feu et rien n'a pu être sauvé. C'est vous dire, amis lecteurs, que c'est une perte totale. Sommes-nous déçus pour cela? Nullement. L'épreuve est pénible, c'est vrai, mais avec les promesses et l'aide de tous nos nombreux amis, nous espérons nous relever dans un avenir prochain. Le chemin sera rude à franchir, mais il ne se passe pas de jour que nous ne recevions déjà des encouragements précieux.

Depuis les épreuves de l'enfant jusqu'au don du père de famille nous recevons tout et de tous. Si vous nous demandez que leur offrirais-je bien à Dumas? Dites-vous que nous n'avons absolument plus rien. Tout est à recommencer. Ainsi votre choix ne sera que plus facile, et soyez certain que votre charité, importante ou de minime valeur, sera reçue avec reconnaissance. Dans certaines localités peut-être, pourrez-vous vous organiser et nous venir en aide. Vous serez les bienvenus. De notre côté, nous saurons apprécier ce que vous nous ferez en ce moment surtout. Nous souhaitons donc que de partout nous arrivent aide et assistance, de loin comme de près. Que tous ceux qui liront cet appel y pensent sérieusement et écoutent la voix de leur cœur. Alors seulement abonderont de toutes parts ces secours indispensables. Nous garderons dans nos archives les noms de ces généreux donateurs et la valeur donnée à notre paroisse de Dumas. Au plaisir donc de recevoir votre aumône. Celui qui donne au pauvre, prête à Dieu.

Séance improvisée. — Avec notre salle réduite en cendres, notre séance du 25 se trouvait à néant. Grâce à la générosité de M. Walter Marshall, nous avons pu organiser sous sa vaste tente une soirée de famille. Des gens de Kennedy et de Wawate s'unirent aux paroissiens de Dumas pour venir applaudir MM. Martin Kambourff et Edmond Escaravage. L'un attirait toute l'attention du public par ses chansonnettes, déclarations et historiettes. L'autre par sa dextérité montra comment en peu de leçons de boxe on peut faire de réels progrès. Les instants de cette soirée passeront trop rapidement. Cependant aucun ne regretta son temps et sa charité. On put faire quand même la somme de \$58.00. Si nos gens et amis de Wawate ne regrettaient pas leur voyage, nous espérons les revoir dans un avenir prochain.

Baptême. — Le 28 mai a été baptisé Joseph-Ernest-Rodolphe, fils de M. Georges Filteau et de Cordélie Bessette. Parrain, Rodolphe Bessette; marraine, Marie-Anne Dumas.

Le français à Gènes

La conférence de Gènes, qu'on vient de conduire au champ du repos, aura du moins servi à affirmer une fois de plus combien est générale la connaissance du français dans le monde.

Véritable tour de Babel, le Palazzo Real, siège de la conférence, de même que la Casa della Silepa, lieu de réunion des communications et l'abergel di giornalisti, rendez-vous des journalistes, ont été, certes, le réceptacle de toutes les races, de toutes les nationalités et on y parlait à peu près toutes les langues.

Cependant, en dépit, ou à cause peut-être de la présence d'innombrables Allemands, le français dominait incontestablement. On avait l'impression que malgré tout, notre idiome était demeuré universel et que rien ne pourrait jamais détruire "Sa Majesté la langue française".

À la séance d'ouverture de la conférence, le délégué japonais lui-même s'est exprimé en français. Tchitcherine a lu son discours en français d'abord, en anglais ensuite. Pendant toute la conférence il n'a parlé que le français.

Les Italiens se sont exprimés tantôt en français, tantôt en italien. Dans toutes les réceptions les allocations ont été prononcées en français.

Voilà qui démontre bien qu'on aura peine à supplanter le français comme langue universelle.

REGINA. — Les Almonites de la Saskatchewan et du Manitoba, qui avaient récemment émigré au Mexique, au nombre d'un millier de familles, semblent fort peu rassurés sur leur expérience, surtout au point de vue agricole, et ils regretteraient leur départ du Canada, surtout d'avoir dédaigné l'offre d'hospitalité que leur faisait en Abitibi, la province de Québec.

Spécialités

IMPERIAL Polarine, Polarine Médium, Polarine Heavy, Polarine Special, Polarine extra Heavy, 5 grades pour Automobiles et Tracteurs.

HUILES IMPERIALE: Harnais Eureka, Ecrémeuse Standard pour plancher, L.O.C.O. Liquid Gloss pour fini.

Si une meilleure gasoline pouvait être faite, l'Imperial Oil, Limitée, l'aurait certainement.

Ces produits sont vendus par Alphonse Dorais, à

Gravelbourg, Sask.

IMPERIAL OIL LIMITED

UNE COMPAGNIE CANADIENNE DES CAPITALS CANADIENS.

DES OUVRIERS CANADIENS.

Wm. St. GERMAIN

est en mesure de vous causer d'agréables surprises, si vous venez visiter ses Rayons des

Nouveautés et de la Quincaillerie

Assortiments entièrement renouvelés d'après la nouvelle échelle des prix du marché.

MOT D'ORDRE:

VOS ACHATS DE PRINTEMPS CHEZ ST. GERMAIN

J. F. BRILLON

Gravelbourg Sask.

agent pour les

SEPARATEURS "MAGNET"

et ENGINES "MAGNET"

Pièces de réparations. Huiles et Accessoires.

Prince Albert

Mgr Prud'homme à Montréal

Le Devoir du 2 juin publie la note suivante:

Sa Grandeur Mgr Prud'homme, évêque de Prince-Albert, Saskatchewan, était hier de passage à Montréal.

Mgr Prud'homme arrive d'un voyage de quelques semaines dans le sud des États-Unis, dans la Nouvelle-Angleterre, à Woonsocket, ainsi que nous l'avons déjà noté, il a pris part, à l'occasion des fêtes de Dollard, à une importante manifestation franco-américaine.

Mgr Prud'homme repartira bientôt, après un bref séjour dans les Laurentides, pour son diocèse de Prince-Albert. Sa santé, fortifiée par ce voyage de demi-repos, est aujourd'hui excellente.

Le Gouverneur général du Canada et Lady Byng visiteront Prince-Albert le 19 septembre prochain.

Le premier demi-jour de congé du mercredi pour les magasins commença le 21 juin, qui sera le premier mercredi après la date du 15 juin.

Dans la nuit de jeudi à vendredi, des voleurs ont tenté sans succès de forcer les coffres-forts dans deux endroits différents: à l'épicerie Cassie, avenue centrale, et à la banque de Montréal. On est en recherche des coupables. La police croit qu'elle a affaire aux cambrioleurs qui opérèrent récemment à la Northern Cartage.

Le R. P. Dams, O.M.I., qui a été quelque temps à l'hôpital de la Sainte-Famille, souffrant d'une bronchite chronique, partira prochainement pour l'Est.

L'école de Saint-Brieux à l'honneur

A la "Journée de l'Education" qui a eu lieu à Melfort le 1er juin pour les écoles des inspecteurs de Tisdale et de Kinsistino, l'école de Saint-Brieux a gagné l'écusson de bronze offert à l'école rurale ayant la meilleure tenue à la parade.

Les élèves de Saint-Brieux étaient précédés par un grand modèle de leur école porté par deux jeunes gens du district, venant ensuite deux garçons portant des écussons, l'un représentant l'Union Jack avec le boudoir britannique, l'autre le coq gaulois avec le drapeau français; puis la bannière. Tous les enfants avaient des bonnets de police aux trois couleurs.

L'école de Saint-Brieux a également gagné le prix — un autre écusson de bronze — pour la meilleure exécution du chant "O Canada". Les élèves ont chanté deux couplets en anglais et deux en français, avec une perfection qui a soulevé les applaudissements enthousiastes de l'assistance.

Le Patriote présente ses sincères compliments aux petits Franco-Canadiens de Saint-Brieux qui avaient déjà remporté les mêmes lauriers l'année dernière.

Un jeune Canadien français se noie à Battleford

BATTLEFORD, Sask., Charles Blais, âgé de 18 ans, fils de Charles Blais, de Battleford, s'est noyé pendant qu'il se baignait dans la Saskatchewan. Son compagnon, un jeune homme nommé Whiteford, donna l'alarme et plusieurs citoyens en auto pour lui porter secours. Le corps fut retrouvé par Walter Althoff près de l'endroit où il était disparu, sous l'eau.

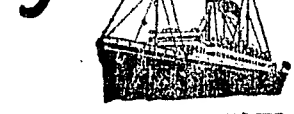
Le procès Delorme commence vendredi

MONTREAL. Le grand jury de la cour du Banc du Roi a prononcé la mise en accusation de l'abbé Adolphe Delorme pour le meurtre de son frère Raoul. Le procès a été fixé au vendredi 9 juin. Quand on lui a demandé s'il avait quelque chose à dire au sujet de l'accusation, il a gardé le silence. Son avocat a annoncé qu'il plaiderait folie. Le juge Monet a refusé la demande de délai pour la comparution en justice. Il a déclaré que l'accusé devait être considéré comme un failli, non comme un prêtre, et qu'il n'avait pas droit à plus de considération qu'un autre prisonnier.

Passeports pour la France

MONTREAL. Le consulat général de France fait connaître qu'à partir du 1er juin l'obligation du visa français pour les passeports des Canadiens se rendant en France est supprimée. L'ancien passeport devra être porteur de leur passeport britannique.

Travel the



WHITE STAR DOMINION Way

The new Regina—the largest steamer sailing from Montreal, carrying cabin and third-class passengers only, via Quebec to Liverpool, the Canada, Canada, Yedie, Poland and Megantic offer an unrivaled service to Europe. Make your reservations now for summer sailings. Return passage guaranteed. Sailings every Saturday.

White Star, Red Star and American Line Service to France, Belgium, Baltic ports and the Mediterranean is also justly famous for its high standard in all classes. Sailings Every Saturday.

W. M. McLeod, 286 Main St., Winnipeg, Man., or Local Agents.

Le Trio Larriau au Manitoba

Il donnera une deuxième soirée à Winnipeg le 15 juin

WINNIPEG. Le Trio Larriau parcourt en ce moment nos campagnes. La tournée est remplie d'écidants qui pourraient un jour se traduire en chansons. Il est certain que des souvenirs rapportés de Ste-Anne, de Lorette et de Labroquerie, M. Larriau a matière à au moins un nouveau couplet à la chanson du "Maringouin".

A Lorette le trio a chanté dans l'église en présence d'une grande foule. Monseigneur Béliveau occupait un siège, à l'avant, près de monsieur le Curé. Sa Grandeur a remercié M. Larriau et ses artistes et a souligné la signification de l'événement accompli par le trio depuis cinq ans chez les Canadiens français.

A Labroquerie, le trio a chanté dans la belle et spacieuse salle du Cercle Littéraire. Grâce à une organisation de premier ordre, les membres du cercle ont réussi à donner aux artistes l'illusion qu'ils chantaient dans un théâtre moderne et au public la satisfaction d'assister à un spectacle de tout premier choix.

A St-Pierre, comme c'est l'habitude, le trio a retrouvé un beau public canadien-français, venu là pour s'amuser, se distraire et s'instruire. Le lendemain du concert on redemandait une visite de retour et les artistes désiraient revoir St-Pierre. L'organisation est à voir aux moyens de satisfaire et le public et les artistes.

Partout l'accueil a été, de part et d'autre, le plus cordial. Ce furent de véritables soirées de familles. Nos gens savent s'amuser et apprécier les talents qui s'emploient au service du beau et du vrai.

La tournée se continuera cette semaine et jusqu'au 15 juin. Ce jour-là, le trio Larriau donnera au Théâtre Dominion, son concert d'adieu au Manitoba.

Le sacre de Mgr Leventoux

QUEBEC. C'est dimanche dernier qu'a eu lieu, dans l'église du Saint-Cœur-de-Marie, les cérémonies du sacre de Mgr Leventoux, évêque de Rimouski. Mgr Leventoux, qui vient d'être nommé évêque de Rimouski, a été sacré par Mgr Lévesque, évêque de Lévis.

Nous avons déjà annoncé que Mgr Leventoux avait été nommé pour succéder à Sa Grandeur Mgr Chasson, maintenant évêque de Chatham, N.B.

Son Eminence le cardinal Bégin présidait cette cérémonie et les deux évêques assistants étaient Mgr Labroquerie, évêque de Châteauguay, et Mgr Chasson, évêque de Chatham. Le sermon de circonstance a été prononcé par S. G. Mgr Lévesque, évêque de Rimouski.

M. Mackenzie King devient "Très Honorable"

LONDRES. L'hon. W. L. Mackenzie King, premier ministre du Canada, a été fait conseiller privé à l'occasion de l'anniversaire de la naissance du Roi. Il aura désormais le titre de "Très Honorable".

Mort tragique d'un Canadien à Madrid

MADRID. La mort soudaine et mystérieuse d'un jeune Canadien en voyage, M. Yves Bellefleur, de Montréal, attire l'attention de la police de Madrid. Un médecin a affirmé que le jeune homme avait succombé à un empoisonnement du sang, mais on a trouvé des symptômes d'empoisonnement par la strychnine.

Un docteur espagnol et une femme russe ont été arrêtés puis relâchés temporairement; en attendant l'autopsie du cadavre et les résultats d'une enquête qui sera faite sans tarder.

PARIS. Dans un discours prononcé à Nantes, M. Georges Clémenceau déclare que la France ne songe point à abandonner ses alliés, mais qu'elle n'entend pas permettre que les vaincus deviennent plus puissants que les vainqueurs.

FOLKESTONE. Un aéroplane français volant de Londres à Paris est tombé dans la Manche à trois milles de la côte anglaise. On a repêché deux noyés.

BORDEAUX. Un incendie qui s'est déclaré sur les quais du port de Bordeaux a causé des dommages pour plusieurs millions de francs. Des milliers de barils de vins entassés sur les quais ont été détruits.

MONTREAL. L'établissement d'une école de typographie à Montréal est pratiquement décidé. L'ouverture des premiers cours aura lieu en septembre à l'école technique. On y donnera un cours élémentaire de français, de géométrie et de composition à la main. Une somme substantielle sera allouée par le gouvernement pour l'ouvrage d'un atelier de typographie modèle et pour les services d'un professeur expérimenté.

MONTREAL. La faculté de médecine de l'Université de Montréal a été avec éclat, les 5, 6 et 7 juin, le centenaire de la naissance de Basile. Elle a donné trois séances publiques gratuites, dont la première au grand amphithéâtre de l'Université et les deux autres à la salle St-Sulpice.

MONTREAL. La sentence de Philéas Blouin, qui devait être prononcée le 2 juin dernier pour le meurtre de son neveu, a été commuée. Blouin devra passer le reste de ses jours au pénitencier.

A la Gloire du Père Hugonard, O. M. I.

Les membres de la Succursale de St. Boniface, No. 102 de la Société des Arts et Métiers d'Amérique, réunis en assemblée ce vendredi 26 juin à midi, 1922 ont adopté la résolution suivante:

1. Considérant les services rendus par les missionnaires à la cause de la civilisation et l'évangélisation de l'Ouest;

2. Considérant la nécessité de perpétuer le souvenir de la foi et de la civilisation d'une manière sensible et durable;

3. Considérant que le Père Hugonard, O.M.I., par son rôle apostolique comme éducateur et missionnaire des tribus sauvages méritait de passer à la postérité et de représenter la phalange héroïque des apôtres de la première heure dans les vastes régions de l'Ouest;

Pour ces motifs, cette Succursale adhère pleinement au projet d'érection, à Lorette en Saskatchewan, d'un monument à la gloire du Père Hugonard, O.M.I., et est heureuse d'offrir ses félicitations et d'ajouter dans la mesure qui lui sera possible les initiatives de ce grand projet.

N. A. LAURENDEAU, Président

JASMIN, Sask.

Avec les beaux jours de printemps le correspondant de Jasmin sort de sa léthargie. Il est un peu en retard avec ses nouvelles.

Le 20 avril nos jeunes acteurs et actrices nous ont donné une belle séance, qui a réussi à merveille; malgré les mauvais chemins et surtout la rareté de l'argent, la soirée a rapporté la jolie somme de \$34.00. Nous remercions nos artistes de leur dévouement, quoique un peu tard. Quelques-uns de ces jeunes gens n'hésitent pas à faire souvent à pied cinq milles, malgré les mauvais temps et les mauvais chemins, pour prendre part aux exercices des pièces. Merci donc à ces braves acteurs et actrices qui se dévouent si généreusement pour leur chère église. Nous espérons les entendre encore bientôt.

Le 22 mai a eu lieu le mariage de M. A. W. Anderson avec Melle Roseline Hamelin. Après la messe de mariage, un beau dîner a été servi chez le père de la mariée, M. Albert Hamelin. Le soir, les jeunes époux partaient pour Winnipeg.

Le 30 mai, un autre mariage a eu lieu. Melle Thérèse Lemay unissait sa destinée à celle de M. Robert Piché, de Lorette. Aussitôt après le déjeuner, servi chez M. Lemay, les jeunes mariés sont partis en auto pour Lorette. Nous leur souhaitons une longue vie de bonheur et de prospérité.

Nous avons aussi le plaisir d'annoncer qu'un nouveau magasin général vient de s'ouvrir dans la paroisse Ste-Jeanne d'Arc de Jasmin, un vrai magasin canadien-français. L'union fait la force, et nous espérons que tous nous serons notre possible pour continuer à favoriser cette union. M. Létourneau, qui a ouvert ce magasin, aura pu trouver des places plus avantageuses, mais notre Rév. Père Garé avait encouragé à venir à Jasmin, et aujourd'hui nous avons un excellent magasin, avec des prix très modérés. Nous irons chez M. Létourneau avec confiance et nous y parlerons notre belle langue française.

Mais tout n'est pas joie dans notre paroisse, nous avons aussi des tristesses. Le 27 mai, l'ange de la Mort est venu frapper à la porte de M. Antoine Hamelin et lui enlever sa chère épouse, après 60 ans de mariage. La chère défunte n'a été malade que quelques jours; elle est morte comme elle a vécu, c'est-à-dire en bonne chrétienne. Dans ces souffrances, même quand elle perdait connaissance, elle ne cessait de dire: "Mon Jésus, Miséricorde" et c'est en disant ces invocations qu'elle a rendu sa belle âme à Dieu, entourée de sa nombreuse famille. Elle était âgée de 79 ans et 6 mois. Son époux, qui lui survit, est du même âge.

Ne la pleurez pas, vénérable vieillard, car après avoir été votre compagne dans les peines et les travaux durant 60 ans, elle ne vous oubliera pas à tout jamais.

L'enterrement a eu lieu le 29 mai, et toute la paroisse a tenu à montrer

ET. PHALEMPIN

Marcelin, Sask.

NOTAIRE PUBLIC IMMEUBLES

Tout genre d'affaires traité avec le plus grand soin.

Fermiers, voyez-nous avant de donner vos commandes pour la ficelle d'engravage. La nôtre est de première qualité; les prix défient toute compétition.

Expédiez-les sans délai à

R. S. Robinson & Sons Ltd.

43-51 Rue Louise

WINNIPEG, MAN.

ET. PHALEMPIN

Marcelin, Sask.

NOTAIRE PUBLIC IMMEUBLES

Tout genre d'affaires traité avec le plus grand soin.

Fermiers, voyez-nous avant de donner vos commandes pour la ficelle d'engravage. La nôtre est de première qualité; les prix défient toute compétition.

Expédiez-les sans délai à

R. S. Robinson & Sons Ltd.

43-51 Rue Louise

WINNIPEG, MAN.

ET. PHALEMPIN

Marcelin, Sask.

NOTAIRE PUBLIC IMMEUBLES

Tout genre d'affaires traité avec le plus grand soin.

Fermiers, voyez-nous avant de donner vos commandes pour la ficelle d'engravage. La nôtre est de première qualité; les prix défient toute compétition.

Expédiez-les sans délai à

R. S. Robinson & Sons Ltd.

43-51 Rue Louise

WINNIPEG, MAN.

ET. PHALEMPIN

Marcelin, Sask.

NOTAIRE PUBLIC IMMEUBLES

Tout genre d'affaires traité avec le plus grand soin.

Fermiers, voyez-nous avant de donner vos commandes pour la ficelle d'engravage. La nôtre est de première qualité; les prix défient toute compétition.

Expédiez-les sans délai à

R. S. Robinson & Sons Ltd.

43-51 Rue Louise

WINNIPEG, MAN.

ET. PHALEMPIN

Marcelin, Sask.

NOTAIRE PUBLIC IMMEUBLES

Tout genre d'affaires traité avec le plus grand soin.

Fermiers, voyez-nous avant de donner vos commandes pour la ficelle d'engravage. La nôtre est de première qualité; les prix défient toute compétition.

Expédiez-les sans délai à

R. S. Robinson & Sons Ltd.

43-51 Rue Louise

WINNIPEG, MAN.

ET. PHALEMPIN

Marcelin, Sask.

NOTAIRE PUBLIC IMMEUBLES

Tout genre d'affaires traité avec le plus grand soin.

Fermiers, voyez-nous avant de donner vos commandes pour la ficelle d'engravage. La nôtre est de première qualité; les prix défient toute compétition.

Expédiez-les sans délai à

R. S. Robinson & Sons Ltd.

43-51 Rue Louise

WINNIPEG, MAN.

ET. PHALEMPIN

Marcelin, Sask.

NOTAIRE PUBLIC IMMEUBLES

Tout genre d'affaires traité avec le plus grand soin.

Fermiers, voyez-nous avant de donner vos commandes pour la ficelle d'engravage. La nôtre est de première qualité; les prix défient toute compétition.

Expédiez-les sans délai à

R. S. Robinson & Sons Ltd.

43-51 Rue Louise

WINNIPEG, MAN.

ET. PHALEMPIN

Marcelin, Sask.

NOTAIRE PUBLIC IMMEUBLES

Tout genre d'affaires traité avec le plus grand soin.

Fermiers, voyez-nous avant de donner vos commandes pour la ficelle d'engravage. La nôtre est de première qualité; les prix défient toute compétition.

Expédiez-les sans délai à

R. S. Robinson & Sons Ltd.

43-51 Rue Louise

WINNIPEG, MAN.

ET. PHALEMPIN

Marcelin, Sask.

NOTAIRE PUBLIC IMMEUBLES

Tout genre d'affaires traité avec le plus grand soin.

Fermiers, voyez-nous avant de donner vos commandes pour la ficelle d'engravage. La nôtre est de première qualité; les prix défient toute compétition.

Expédiez-les sans délai à

R. S. Robinson & Sons Ltd.

43-51 Rue Louise

WINNIPEG, MAN.

ET. PHALEMPIN

Marcelin, Sask.

NOTAIRE PUBLIC IMMEUBLES

Tout genre d'affaires traité avec le plus grand soin.

Fermiers, voyez-nous avant de donner vos commandes pour la ficelle d'engravage. La nôtre est de première qualité; les prix défient toute compétition.

Expédiez-les sans délai à

R. S. Robinson & Sons Ltd.

43-51 Rue Louise

WINNIPEG, MAN.

ET. PHALEMPIN

Marcelin, Sask.

NOTAIRE PUBLIC IMMEUBLES

Tout genre d'affaires traité avec le plus grand soin.

Fermiers, voyez-nous avant de donner vos commandes pour la ficelle d'engravage. La nôtre est de première qualité; les prix défient toute compétition.

Expédiez-les sans délai à

R. S. Robinson & Sons Ltd.

43-51 Rue Louise

WINNIPEG, MAN.

ET. PHALEMPIN

Marcelin, Sask.

NOTAIRE PUBLIC IMMEUBLES

Tout genre d'affaires traité avec le plus grand soin.

Fermiers, voyez-nous avant de donner vos commandes pour la ficelle d'engravage. La nôtre est de première qualité; les prix défient toute compétition.

Expédiez-les sans délai à

R. S. Robinson & Sons Ltd.

43-51 Rue Louise

WINNIPEG, MAN.

ET. PHALEMPIN

Marcelin, Sask.

NOTAIRE PUBLIC IMMEUBLES

Tout genre d'affaires traité avec le plus grand soin.

Fermiers, voyez-nous avant de donner vos commandes pour la ficelle d'engravage. La nôtre est de première qualité; les prix défient toute compétition.

Expédiez-les sans délai à

R. S. Robinson & Sons Ltd.

43-51 Rue Louise

WINNIPEG, MAN.

ET. PHALEMPIN

Marcelin, Sask.

NOTAIRE PUBLIC IMMEUBLES

Tout genre d'affaires traité avec le plus grand soin.

Fermiers, voyez-nous avant de donner vos commandes pour la ficelle d'engravage. La nôtre est de première qualité; les prix défient toute compétition.

Expédiez-les sans délai à

R. S. Robinson & Sons Ltd.

43-51 Rue Louise

WINNIPEG, MAN.

ET. PHALEMPIN

Marcelin, Sask.

NOTAIRE PUBLIC IMMEUBLES

Tout genre d'affaires traité avec le plus grand soin.

Fermiers, voyez-nous avant de donner vos commandes pour la ficelle d'engravage. La nôtre est de première qualité; les prix défient toute compétition.

Expédiez-les sans délai à

R. S. Robinson & Sons Ltd.

43-51 Rue Louise

WINNIPEG, MAN.

ET